DIALUNA 9 FEBRUARI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CONTROL

Polis a detene 20 hende durante e marduga y mainta di Jouvert Morning

Ta haya cu mester trece e informacion awo riba mesa

MEP kier claridad riba tur cos cu Gobierno sa tocante gas den lama rond Aruba

•Parce cu tin dos potencial campo di gas
•Mester tuma decision corecto riba esaki

Lighting Parade: Un Anochi Fabuloso yen di luz, color y alegria







ORANJESTAD (AAN): Lighting Parade tabata simplemente fabuloso, yen di color, luz, musica, ritmo y alegria. E anochi a habri cu un presentacion espectacular di Asambeho, preparando e ambiente pa ocho grupo carnavalesco. Cu trahenan luhoso, carosa creativo y hopi participante, Aruba a disfruta plenamente di su Parada di Luz di Carnaval 72

San Nicolas a briya cu alegria durante exitoso Parada di Mucha



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, San Nicolas a yena cu alegria durante Parada di Mucha San Nicolas. For di 1:00 di merdia, hopi famia a sali pa disfruta di e parada dedica na nos muchanan.

Siete grupo di a participa den e parada, mustrando nan creatividad, color y entusiasmo mientras nan a sigui e ruta for di Joe Laveist Sport Park den diferente caya di San Nicolas. E



evento a ricibi bon apoyo di e publico carnavalesco y a resalta e importancia di inclui nos muchanan den e tradicion di carnaval

Un sinfonia di color, luz, musica, ritmo, elegancia y alegria

Fabuloso Lighting Parade tabata yen di ambiente













ORANJESTAD (AAN): Simplemente fabuloso e Lighting Parade diasabra anochi, cu a habri cu e presentacion espectacular di un steel band, cu su integrantenan luciendo un luhoso costume, y asina a prepara e espacio pa e ocho gruponan cu a participa.

A start cu TOB Carnival Group cu su tema Las Vegas, yen di glamour. El a consisti di cuater seccion, y tres banda musical. Un grupo sumamente luhoso, representando e mundo di casino y un hotel iconico di Las Vegas. Den su carozanan a briya su reinanan, señora carnaval, mr. Universe, y mucho mas cu a ranca e aplausonan ferviente di e publico den cada seccion y sigur un grupo cu a causa furor ta e grupo di Hospital.

Como grupo 2, a sigui Dushi Carnival Group, anima musicalmente pa banda Duro. Den su caroza a luci e bunita Reina Hubenil di Aruba su Carnaval, Kira, cu a ricibi hopi aplauso bon mereci, pa su buniteza, gracia y simpatia, acompaña pa su balarinanan. Tambe un grupo grandi, luhoso costume, colorido y bunita.

Grupo 3, Champagne, tambe a consisti di diferente seccion. Sumamente creativo, cu su ingenioso caroza cu no ta move via hende, sino pa medio di un camera. Su tema, cu tabata e Gran Circo, a capta hopi aplauso, cu tur e elementonan cu un circo incluyendo e carpa, tin. Hopi participante mes.

Empire a bira e di 4 grupo acompaña pa e banda musical Buleria. Un grupo cu mas di 500 participante riba caya. Iluminara ta nan tema, cu cual ta opaca e scuridad cu tin na mundo awendia, cu tanto cos no bon cu ta sosode. Tremendo costume y un ambiente sublime nan a trece cu ne.

E di 5 grupo, Los Laga Bay, acompaña pa Robert y su Solo Banda Show, manera yen di ambiente y colorido, trahenan luhoso, y e integrantenan di e banda a baha canta y balia riba caya, loke a lanta e calor carnavalesco cerca e publico, ainda mas. Participantenan ta feliz cu durante henter e parada, e banda musical a toca 'The Lizard Kacking" un total di 4x biaha.

A sigui e di 6 grupo, HEPA Carnival Group. Un grupo relativamente chikito, pero cu tambe a mustra cu nan tey pa sigui crece y keda. El a wordo acompaña pa e banda musical Elite.

Como di 7 grupo tabata Colours Carnival Group, cu a bin cu su concepto di DJ, pa move e masa y trece nan ambiente di alegria. A clausura cu e di 8 y ultimo grupo Royal Carnival Group, acompaña musicalmente pa NBO. Den su carosa a impresiona e bunita Señora Carnaval, ken ta docente na Colegio EPI y a representa henter e Colegio. Cu Aruba a goza su Parada di Luz, di Carnaval 72, sigur cu si!

Finalmente Last Lap a wordo anima pa grupo Youth Xtreme y publico a goza di dje.

26 02
GOSA DI CARNAVAL PROME,
MEY MIYON
DESPUES.
CUMPRA BO BRIECHI AWOR!
12 DI FEBRUARI 2026
GANA AWG 500.000
2 AWG 100.000 3 AWG 50.000
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
Prijs pa briechi
Henter AWG 80,-
Pida AWG 8,-
landsloterij.org

Ta haya cu mester trece e informacion awo riba mesa

MEP kier claridad riba tur cos cu Gobierno sa tocante gas den lama rond Aruba

•Parce cu tin dos potencial campo di gas
•Mester tuma decision corecto riba esaki

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, Fraccion MEP a haci un peticion formal na presidente di Parlamento Marlon Sneek, pa convoca, cu caracter di urgencia, un reunion den Parlamento cu e compania estatal Compania Arubano di Petroleo (CAP). Motibo di e peticion ta e falta di informacion na Parlamento tocante deliberacionnan cu ta wordo sosteni cu e compania Armstrong riba posible actividadnan di explora gas offshore.



E peticion aki a bin despues di informacion reciente cu a wordo comparti durante un reunion cu San Nicolas Business Association dia 5 di februari 2026. Durante e reunion aki a indica cu tin dos campo potencial di gas cerca di Aruba, cu por wordo desaroya di forma rendabel den un periodo relativamente corto, pero cu e siguiente pasonan ta depende di decisionnan di gobierno di Aruba.

"No ta bon cu Parlamento, y asina tambe e comunidad Arubano, no ta wordo informa na tempo y di manera completo tocante desaroyonan di e magnitud aki," segun lider di fraccion Evelyn Wever-Croes. "Transparencia no ta un fabor, sino un obligacion democratico. Especialmente ora ta trata di decisionnan estrategico cu por influencia e futuro economico di nos pais."

Segun Wever-Croes, Aruba ta para na un crusada importante. Nos economia no por y no mester sigui ta basa casi exclusivamente riba turismo. "Precisamente den un tempo di inseguridad global, ta necesario pa investiga seriamente pilarnan economico nobo y durabel. Esaki ta rekeri transparencia y un debate serio, basa riba informacion actual y corecto."

E peticion na e Presidente di e Parlamento pa un "openbare bijeenkomst" tin como meta pa haya claridad tocante, entre otro, e naturalesa di e conbersacionnan cu Armstrong, e rol y hayasgonan di CAP, e maneho tocante energia offshore, y señalnan cu Aruba posiblemente lo ta 'off the market' pa e tipo di desaroyo aki. Si Aruba ta sigui manda e señal dit a "off the market" pa e desaroyo aki, nos lo perde tur oportunidad. Esaki no ta un decision cu un gobierno cu un mayoria minimo por tuma nan so, nan mester delibera cu Parlamento riba esaki.

"Cualkier cu ta e direccion cu Aruba scohe, e decision ey mester ta haci di forma consciente, transparente y cu participacion di Parlamento," Wever-Croes a enfatisa. "P'esey, un reunion liher cu CAP ta esencial. No mañan, sino awor."

Bario Mabon a firma MOU cu Gobierno cu orguyo y compromiso pa bienestar comunitario



ORANJESTAD (AAN): Durante e Common Good Conference, Bario Mabon a firma oficialmente un Memorandum of Understanding (MOU) cu Gobierno di Aruba, marcando un paso importante den colaboracion entre gobierno y bario pa promove e bon comun.

Segun Astrid Vries, presidente di e comison di bario Mabon, e acuerdo ta representa un cambio significativo compara cu pasado. El a indica cu durante añanan anterior, bos di bario no tabata scucha, pero cu e situacion a cambia den e periodo actual.

"Den pasado nos no tabata tin oido di gobierno, pero awe nos ta sinti cu e gobierno aki si ta scucha nos," segun Vries.

E firma di e MOU, haci cu orguyo y cu un fuerte sentido di compromiso pa traha hunto pa bienestar di comunidad. Segun e presidente di e comison, e colaboracion no ta enfoca solamente riba un grupo specifico, pero riba henter comunidad: mucha, hoben, adulto y adulto mayor.

"Nos kier traha hunto pa trece bienestar y cambio pa nos muchanan, nos hubentud y nos grandinan," Vries a enfatisa.

El a destaca cu mayoria cambio den e bario no ta algo cu por logra di un dia pa otro, pero cu e MOU ta crea un base pa progreso duradero den añanan cu ta bin. Segun Astrid, e compromiso mutuo entre gobierno y comunidad ta esencial pa logra cambio real y sostenible.



E testimonio di Bario Mabon a reenforsa e mensahe central di e Common Good Conference: cu e bon comun ta construi den colaboracion, dialogo y accion conhunto. Pa Vries, e acuerdo ta un invitacion pa sigui traha hunto pa un comunidad mas fuerte y cu mas oportunidad pa tur.

"Pa logra e bon comun, nos tin cu traha hunto," Vries a conclui.

Polis a detene 20 hende durante e marduga y mainta di Jouvert Morning




ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga pa 4:00 am, e tan spera y gusta parada di Jouvert Morning Pajamas Parade a tuma lugar den cayanan di San Nicolas. El a sali for di Joe Laveist Sportpark y a finaliza mesun caminda. Pa 7:40 am e cabez di parada a yega Joe Laveist bek, y pa 8:51 henter e parada a yega su final.

E marduga y mainta aki, henter Cuerpo Policial Arubano tabatin 125 personal riba pia. Diferente departamento di Cuerpo Policial a traha hunto entre otro Mobiele Eenheid, Flex Team, Polis Uniforma, Departamento di Recherche, Personal administrativo, Departamento di trafico y planologie, AE, K9 Unit, Mobiel Commando y OCC como tambe personal di CEA.

Vocero policial Liliana Rasmijn a confirma na DIARIO, cu henter e parada e aña aki, a produci un saldo di 20 persona cu a keda deteni, y esaki pa diferente motibo.

Algun hende a keda deteni pasobra a haya droga den nan poder. Tabatin cu a wordo haya cu arma blanco den nan poder. Otronan a keda deteni debi na bringamento, tambe casonan di buracheria, y otronan cu no a sigui ordo di Polis.

E cantidad di detencion di awor na 2026, ta igual cu e cantidad di detencion aña pasa na 2025, pues mesun 20 detencion.

Ultimo siman pa haci pedido pa docena di cupcake

Team ya caba trahando duro pa Cupcake di Speranza 2026 pa Dia di San Valentino

• *E biaha aki dedica na Pasadia Briyo di Solo*



ORANJESTAD (AAN): Special pa Dia di San Valentin tin un biaha mas e bunita proyecto di "Cupcake di Speranza 2026" celebrando su di 11 aña.

Un proyecto cu a start na 2016 den Caya Grandi para cu 200 Cupcake y cu aña tras di aña a keda crece.



Na aña 2016 e fondonan recauda tabata pa Baby Luna. Na 2017 dedica na Señora Koolman. Na 2018 dedica na 2 Fundacion pa mucha. Na 2019 dedica na Ethan. Na aña 2020 dedica na Ethan un biaha mas y tambe Guinni. Na 2021 a ser dedica na Shady. Na 2022 e Cupcake di Speranza a bay pa Janelle. Na 2023 dedica na Aljereau. Na 2024 dedica na Famia Rasmijn y Baby Jeremiah. Na aña 2025 dedica na hoben special Richeline di 15 aña.

Awor pa 2026, e proyecto Cupcake di Speranza ta ser dedica na Pasadia Briyo di Solo.

Pasadia Briyo di Solo ta un institucion cu ta yuda e hobennan special pa desaroya nan talentonan y nan tin un proyecto masha bunita cu ta bay fabrica diferente tipo di Te, y nan soño ta pa aña 2026 traha nan Tea House, un cas di Te unda nan por sigui bende nan Te nan pero tambe unda tur hende por pasa dal un Te y saborea un dushi cuki of pida bolo.

Riba e potret por mira e muchanan di Pasadia Briyo di Solo ta ocupa trahando nan Te. Cumprando Cupcakes, bo por haci nan soño bira un mas grandi. DIARIO a ser informa, cu ainda nan tin espacio pa mas pedido di Cupcake, pues corda haci esaki e siman aki mes.



Abo tambe por ta parti di e yudansa aki pa Pasadia Briyo di Solo, door di cumpra Cupcake di Speranza 2026. E minimo di order ta 1 docena (12 Cupcake) pa 60 Florin y bo mag di bestel cuanto cu ta desea. Un bon opcion pa amigonan comerciante cumpra pa nan empleadonan y clientenan y tambe den famia por haci esaki. Lo parti e Cupcakenan dianan 12 y 13 Februari y lo entrega esakinan na cas of trabao.

Pa bestelling por manda un WhatsApp na 561-6151 cerca George Winterdaal y bestel esun dibo, por paga cash dia di deliver y tambe por paga via online tambe cuenta ta Aruba Bank y e cuenta ta 6006480190 tambe si ta desea di por contribui cu algo monetario por haci esaki.

GLW Foundation ta contento di por sigui aporta cu boso ayudo pa un otro hoben por sigui check su salud den exterior. Aruba ban uni un biaha mas pa asina nos por yuda Pasadiya Briyo di Solo logra nan meta pa yega na un Tea House.

Hues a duna castigo di 18 luna pa uno di nan

Corte di Husticia a atende caso di traficacion di cocaina likido den boter di Ensure



ORANJESTAD (AAN): E hombernan J.d.l.S.L. y J.A.K. riba Diahuebs mainta a wordo haya culpabel di ta meti den traficacion di cocaina pa Hulanda. Fiscal a exigi castigo combina pa J.A.K., kende a transporta e droga y 3 aña di prison pa J.d.l.S.L., kende Fiscal ta considera e organizador. Hues, despues di a scucha defensa di e abogadonan, a dicta sentencia y a baha e castigo exigi pa Fiscal. Esaki pasobra Hues a mustra cu e cocaina den e boter Ensure ta 2.4 Kilo pero segun ley mester reduci esaki.

Exporta cocaina: E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra J.d.l.S.L. y J.A.K. ta, cu riba 12 Maart 2024 a exporta cocaina. Tambe Fiscal ta acusa J.d.l.S.L. di exportacion di cocaina den e periodo di 7 Maart 2024 y 25 April 2024.

Hues a mustra cu J.A.K. a admiti di a exporta cocaina via DHL den un pakete. Hues mustra cu segun relato di Polis, J.A.K. a bisa cu e tabata sa cu tin cocaina den e pakete y cu e lo a haya 500 Florin pa haci esaki y cu el a haya solamente 300 Florin. Den e pakete tabatin boternan di Ensure. El a bisa cu el a haci esaki pa Giovanni kende ta J.S.L. Ariba pregunta di Hues, J.A.K. a bisa cu el a hacie pa placa.

Hues a puntra J.d.l.S.L., si e ta envolvi. El a desmenti y bisa cu e no tin nada di haci cu esaki. Hues a bisa cu J.A.K. a bisa cu si. El a desmenti di a duna J.A.K. un pakete pa manda. Segun J.d.l.S.L., e no conoce J.A.K. Hues a sigui bisa cu J.d.l.S.L.. tabata envolvi den preparacion di manda droga den e periodo di 7 Maart 2024 y 25 April 2024. Dia 25 April 2024, J.d.l.S.L. lo a hiba e homber V. aeropuerto. E homber V. a wordo gara na aeropuerto cu cocaina den maleta. E intencion tabata pa hiba e droga Hulanda. V. a bisa cu ta J.d.l.S.L. a mand'e. J.d.l.S.L. a nenga esaki tambe. Segun J.d.l.S.L., e conoce V. for di chikito. Hues a remarca si J.d.l.S.L. no tin nada di haci cu e casonan aki, pakico J.A.K. y V. ta bisa su nomber. El a bisa cu 25 April 2024 e tabata na Hulanda. Hues a bisa cu V. a declara cu J.d.l.S.L. ta na Hulanda pa ricibi e droga for di dje. J.d.l.S.L. a bisa cu e no tin nada di haci den e mundo di droga.

Hues a mustra cu J.A.K. ta usa droga y segun raport di Reclasering, J.A.K. mester di tratamento. Segun J.A.K., e mes por controla. Hues a bisa cu segun Reclassering, J.A.K. a papia cu un psicologo caminda ta mustra cu e ta menos responsabel pa su actonan y cu e mester di tratamento. Hues a bisa cu J.A.K. a keda 105 dia sera pa e caso aki y despues laga liber. Hues a bisa cu J.d.l.S.L. tabata sera pa un caso di droga ora di interogacion di e caso aki y a wordo declara liber pa e caso e caso di droga cu tabata sospech'e. Pa e caso aya e tabata encarcela mas o menos 6 luna y despues declara liber.

Fiscal: Fiscal a bisa cu dia 12 Maart 2024, J.A.K. a hiba un pakete DHL pa manda Hulanda. E cacho anti droga a reacciona riba esaki, caminda a haya boternan di Ensure cu cocaina liquido. En total e boternan a pisa 2.4 kilo di cocaina. Fiscal a sigui bisa cu J.A.K. a bisa cu ta J.d.l.S.L. a mand'e. Riba video di DHL a mira auto di J.d.l.S.L. a hiba J.A.K. Fiscal a bisa cu segun J.d.l.S.L. e auto ta di su pareha y ta huur e auto. Segun Fiscal, J.d.l.S.L. a bisa Polis, cu e no sa cu kende el a huur e auto pasobra e papelnan ta na Hulanda. Fiscal ta haya J.d.l.S.L. culpabel di complice di exporta cocaina.

Den e caso di e homber V., Fiscal a bisa cu V. a wordo gara cu 7 Maart 2024 cu mas o menos 900 gram di cocaina. V. a bisa cu el a hacie mas biaha pa J.d.l.S.L. Riba camera na aeropuerto a mira e auto di J.d.l.S.L. a baha cu V. Fiscal a mustra cu na April 2024 tambe V. a hiba droga. Fiscal a bisa cu tin dos declaracion y imagen riba camera caminda ta mira e auto di J.d.l.S.L.

Fiscal a exigi pa J.A.K., 18 luna di prison di cual 116 dia ta condicional y cu 2 aña di prueba y bou guia Reclassering. Tambe Fiscal a exigi 100 ora di trabao pa comunidad y si no cumpli lo mester bay 50 dia di prison. Fiscal a exigi pa J.d.l.S.L. como organizador di transporte di droga, 3 aña di prison.

Abogado: mr. Faarup a bisa Hues cu J.A.K. a admiti tur cos y a mustra cu ta J.d.l.S.L. a mand'e. Den e boternan di Ensure tabatin cocaina likido. A haya 2.4 liter y ta considera cu ta 2.4 Kilo di cocaina. E abogado a mustra cu segun ley, mester reduci esaki y ta menos cu e 2.4 kilo, esta 900 gram. Abogado a mustra e situacion di salud di J.A.K., kende segun psicologo e ta menos responsabel y mester haya tratamento psikiatrico. E abogado a bisa Hues cu cosnan ta bayendo bon cu J.A.K. actualmente. E abogado a pidi Hues pa duna un castigo menos cu Fiscal a exigi y un tempo di prueba cu guia di Reclasering.

mr. Edwards a bisa Hues cu J.d.l.S.L. ta wordo sospecha di a organiza transportenan di droga. E abogado ta haya cu no tin prueba cu ta J.d.l.S.L. tabata stuur e auto cu a hiba V. aeropuerto. E abogado no ta haya cu investigacion ta mustra otro puntonan cu J.d.l.S.L. ta envolvi. E abogado a bisa Hues cu J.d.l.S.L. a bisa Polis cu e tabata huur auto. Pa loke ta e caso di DHL, J.A.K. a bisa cu ta J.d.l.S.L. y a duna descripcion. J.d.l.S.L. a mustra Polis cu e no tin tattoo full sleeve na man drechi y tampoco ta hunga futbol manera J.A.K. a bisa.

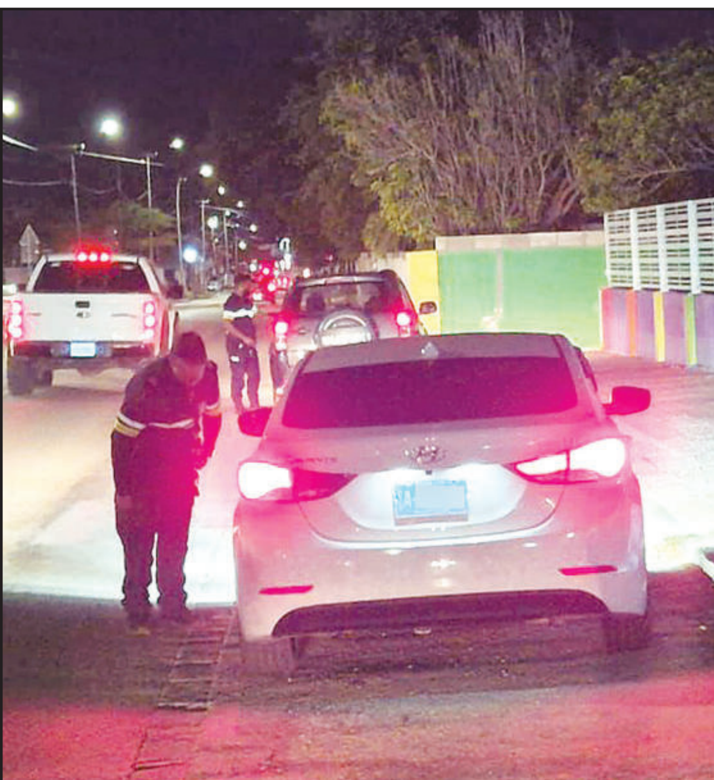
E abogado a remarca cu e descripcion di J.A.K. por ta otro hende tambe. E abogado a cuestiona e hecho cu Polis a confronta J.A.K. cu un potret so di J.d.l.S.L. y no a mustra diferente potret di diferente persona y pa J.A.K. mustra ta ken ta J.d.l.S.L. Abogado a conclui cu no por prueba cu J.d.l.S.L. ta envolvi den transporte di droga. Den caso V., e abogado a mustra cu na April 2024, J.d.l.S.L. a bay Hulanda y a bolbe na Mei 2024. Ora el a yega el a wordo deteni y a wordo declara liber di e acusacion di droga. E abogado ta haya cu no tin prueba cu ta J.d.l.S.L. a organiza transporte di droga. El a bisa cu J.d.l.S.L. a hiba V. aeropuerto pa V. viaha pa Hulanda. El a desmenti cu el a manda V. hiba droga.

Na opinion di abogado, na Maart 2024, ta un auto blauw a hiba V. aeropuerto y no tin investigacion riba esaki. E abogado a sigui bisa cu V. no a bisa Polis cu ta J.d.l.S.L. a dun'e droga. Polis no a haci investigacion di kende e droga tabata. Abogado ta haya cu e investigacion ta incompleto. E ta haya cu V. mes ta envolvi den transporte di droga pa haya placa. Abogado ta haya cu mester declara J.d.l.S.L. liber pa e dos acusacionnan. El a mustra cu nunca J.d.l.S.L. a wordo condena pa droga. El a pidi Hues pa no sigui Fiscal su exigi.

Sentencia: Hues a pospone e caso un rato pa studia y a bolbe y dicta sentencia. El a cuminsa cu J.A.K. y a bisa cu J.A.K. a admiti. Pa cu e castigo, Hues a bisa cu droga ta causa hopi tristeza y adiccion. Tambe cu droga ta causa hopi criminalidad. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Hof su orientacion pa cu e castigo. El a mustra cu e 2.4 kilo cocaina likido, segun orientacion di Hof mester kita 40 porciento di e peso ta mas o menos 900 gram. Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta tambe cu J.A.K. ta menos responsabel segun psicologo. Hues a bisa cu J.A.K. ya a sinta 105 dia y no ta e intension pa bay sera J.A.K. atrobe. Hues a condena J.A.K. na 360 dia di prison di cual 255 dia ta condicional cu 2 aña di prueba. E castigo cu condicion cu J.A.K. ta cay bou guia di Reclassering. Ademas Hues a condena J.A.K. na 40 ora di trabao of 20 dia sera.

Den caso J.d.l.S.L., Hues ta haya legalmente proba cu J.d.l.S.L. ta envolvi den e traficacion di droga. Apesar di e defensa di abogado, Hues ta haya cu e declaracion di V. y J.A.K. ta confiabel y no kere cu ta V. tabata organiza cosnan y ta tira culpa riba J.d.l.S.L. sin motibo. Hues a bisa cu e ta sigui orientacion di Hof. Door cu ta cocaina likido ta menos, e ta calcula 2 kilo total cu ta menos cu Fiscal bisa. Hues a condena J.d.l.S.L. na 18 luna di prison di cual 9 luna ta condicional cu 2 aña di prueba.

Polisnan motoriza a detene 15 chauffeur burachi despues di Lighting Parade





ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi unidad motorisa di Cuerpo Policial, a tene control den trafico despues di Lighting Parade. Nan a detene un total di 15 chauffeur cu for di prome bista a mira cu nan tin caracteristica di ta hende bao influencia. Ora cu a pidi nan cooperacion pa supla, nan a haci esey pero e cifra di µg/l cu a aparece riba pantaya di e aparato, ta indica cu nan a sobrepasa e limite permiti na Aruba.

Pues automaticamente nan mester a baha di auto, a ricibi boei na nan man, y cu vehiculo special a wordo transporta pa Warda di Polis.

E accion di Polis ta wordo mira positivo, pasobra nan a evita cu 15 chauffeur burachi keda core riba caya y ocasiona accident. Compara cu Carnaval di aña pasa, na 2025 tabata tin 7 detencion

Cuerpo Policial ta keda haci un suplica cu si bo ta bebe no stuur. Busca Bo Amigo Responsabel (BAR). Un trafico sigur ta responsabilidad di nos tur.

Un solo persona gara cu switchblade

Polis a detene un solo persona durante Lighting Parade na Playa





ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi pa 8:06 pm, Cuerpo Policial conhuntamente cu SMAC a start e parada anochi di Lighting Parade 2026.

E anochi aki tabata tin un total di 8 grupo, un lastlap y mas o menos 3.510 participante.

Cuerpo Policial a conta cu 175 personal riba caya e anochi aki, entre otro Polis Uniforma, ME, departamento di recherche, Motor Unit, K-9 , Flex Team, Motor Unit, departamento di trafico,Mobile Commando, OCC, departamento di planologie, personal administrativo y como tambe personal di CEA.

Pa 1:00 am e cabez a yega ex-DOW y pa 2:55 am di Diadomingo madruga e parada a yega final.

Vocero di Polis, Liliana Rasmijn a splica cu e aña aki a conta cu 1 solo detencion. E detencion tabata pa posecion di arma blanco, esta un switchblade.

Mirando bek den Carnaval di aña pasa, por a nota cu na aña 2025 tabata tin 8 detencion. E cifra di detencion a baha pa Lighting Parade y autoridad na Aruba ta satisfecho pa cu esey tambe Cuerpo Policial ta contento con e comportacion tabata ta.

Ningun pasahero a sobrevivi

Avion priva cu a sali di Florida a bay dal den seronan na Haiti



PORT-AU-PRINCE: E compania Agape Flights, cu ta un ministerio di aviacion misionario basa na Florida, a confirma cu nan avion Embraer 110 Bandeirante cu matricula N316AF a wordo haya den seronan di Haiti, despues cu el a desaparece di radar ora e tabata bulando riba Jérémie riba Diahuebs 5 di Februari 2026. A dura te Diabierna 6 di Februari pa localiza e avion cu tabata transportando carga. E organizacion ta mustra cu ningun di e dos personanan abordo a sobrevivi, y e avion a keda full destrui.

E avion Embraer 110 ta un twin-turboprop liviano di transporte cu tin capacidad di transporta entre 15 pa 21 pasahero, depende di e version cu a wordo fabrica. E avion a wordo fabrica na Brasil.

Diahuebs e avion Embraer 110 a cuminza su dia na Venice Municipal Airport na Florida, cu ta e sede di e compania. E avion sali pa 7:34 am for di e aeropuerto, rumbo pa North Eleuthera Airport na Bahamas, pa asina yena mas jetfuel. E avion a baha na Bahamas pa 9:05 am, y a sali bek pa 9:36 am rumbo pa Cap-Haïtien International Airport na e costa mas panort di Haiti.

No ta conoci ki ora el a yega, pero el a sali bek di Cap-Haïtien pa 1:18 pm, y banda di 1:51 pm e tabata bulando cerca di Jérémie. Despues a mira e



avion aparece bek cerca di Jérémie banda di 2:33 pm, y cuatro minuut a perde contacto cu ne riba area di sero parti zuidoost di e ciudad.

Jérémie ta situa na e peninsula mas zuid di Haiti, como 290 kilometer di Port-au-Prince. E avion a wordo construi na 1980, pues ta 46 aña bieu.

Na ocasion di Dia Internacional di Idioma Materno

Fundacion Lanta Papiamento ta invita comunidad na un charla riba ortografia di Papiamento



ORANJESTAD (AAN): Na ocasion di Dia Internacional di Idioma Materno, Fundacion Lanta Papiamento ta invita cordialmente tur miembro di comunidad pa participa na un charla educativo y cultural cu tin como tema: "Ortografia di Papiamento: causa y consecuencia".

E charla ta den man di Ramon Todd Dandaré Mag. Ling., kende lo trata historia di ortografia di Papiamento cu atencion tambe pa e hecho cu tin dos ortografia di Papiamento.

E evento ta tuma lugar riba diabierna 20 di februari 2026 na Biblioteca Nacional Aruba, di 6.30 pa 9.00 or di anochi. Pa esnan cu no por asisti presencialmente, lo tin tambe livestreaming disponibel.

Fundacion Lanta Papiamento ta considera idioma materno como un pilar fundamental di nos identidad y cultura, y ta anima tur hende interesa – studiante, docente, investigador y publico en general – pa participa activamente durante e anochi aki.

Entrada ta gratis. Hunto nos ta fortalece y promove nos dushi Papiamento.

Te awe ta uza nan ehempel

Un otro pionero di turismo a bay sosega

ORANJESTAD (AAN): "Nan ta esunnan cu a basha e fundeshi solido y fuerte cu awe nos por sigui construi riba dje. Nos ta despedi di otro persona cu a nifica asina tanto pa nos turismo", asina Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a duna di conoce. Ta referi na e fayecimento di Remigio Wever, cu den pasado a maneha y encabesa e oficina di turismo, prome cu el a bira Sui Generis.

Oficina di Turismo di Aruba a nace desde aña 1953, pues 73 aña pasa. Den e trayecto pa nos por a yega na unda nos ta awe, ta hopi figura a traha duro, incansablemente, cu visionnan diferente pero metanan comun, cu awe nos por bisa di ta un di e destinacionnan preferi den henter Caribe. Un di e pioneronan aki ta Remigio "Mimi" Wever, cu e siman aki a bay



sosega.

Por corda ainda cu na aña 1985, Aruba Tourism Bureau a transforma den Aruba Tourism Authority, bou di vision y liderazgo di figuranan di diferente persona incluyendo Sr. Remigio Wever. Nan a percura pa un maneho di turismo duradero durante temporada stabiel, pero tambe durante temporada di desafio! Sr. Michael Kuiperi tabata presente e siman aki tambe na lansamento di e buki '40 Jaar Status Aparte: Tussen voortgaan en stilstaan', siguiendo progreso di Aruba di cerca.

Ta danki na e esfuerso colectivo di cada director y nan respectivo ekipo y socionan, y di tur cu a sigui y tur c uta labora na awe incansablemente, cu awe Aruba por conta cu un turismo solido! Mescos cu ora di construi un cas, semper ta cuminsa cu e fundeshi. Y awe nos por bisa, cu ta obvio pa tur hende, cu turismo di Aruba ta ancra riba un bon fundeshi, solido basha. Consecuentemente e cas riba dje tambe ta fuerte, capaz pa sobrepasa tempo di solo, di awasero y di biento di cuaresma. Pa nos awendia ta un cuestion di simplemente sigui fortalece e cas y traha riba e hogar, y 'si'! Atende cu retonan cu e crecemento ta trece cu n'e! Esey ta parti di e enfoke grandi awendia, den e etapa actual di nos evolucion turistico.

Aruba Tourism Authority ta extende palabranan di gratitud y condolencia na famia y amistadnan di Sr. Remigio Wever.

Tocante Remigio Wever: Despues di a caba su estudio na Hulanda, na final di añanan 60, e prome trabao di Remigio "Mimi" Wever tabata na Aruba Caribbean Hotel, den diferente funcion. Den añanan 70 a traha na Kroonvlag KNSM-Nedlloyd como "Resident Manager" te ora cu esaki a cera su portanan na aña 1984.

Djey el a bay traha na Divi Divi Hotel como auditor pa mas o menos 1 aña, pa despues sigui na Aruba Palm Beach Hotel como Personnel Manager te cu aña 1989. Remigio Wever a asumi e funcion di Managing Director di Aruba Tourism Authority te cu aña 1994, for di unda el a bira Managing Director di Cruise Tourism Authority, un instancia nobo cu el a lanta pa gobierno. El a traha te cu su pensioen na aña 2002.

Despues, su ruman chikito, Booshi Wever, como Minister di Salubridad y Medio Ambiente 2001-2009 a pidie pa e bira su consehero principal te cu aña 2009. Na aña 2011 te cu 2013 el a traha tambe pa su ruman den Parlamento tempo cu e tabata parlamentario independiente como su fraktiekamer medewerker.

Tur hende a sali ileso ora cu auto a bolter riba Green Corridor



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta trempan, mientras cu na San Nicolas keto bay tin actividad di Jouvert Morning tumando lugar, Central di Polis a ricibi informacion cu riba Green Corridor un poco pabao di e rotonde di Ser'i Tijshi un auto a bolter.

Mesora a dirigi patruya di Polis, y na yegada a bin haya un auto sedan Hyundai Elantra color shinishi scur cu number A-40044 cu su cuatro wielnan den halto na rand di caminda. Mesora a mira cu e ocupantenan tabata pafo caba, y ta mustra cu ningun a ricibi herida.

Polis a acerca e personanan pa check si nan ta herida y si acaso mester asistencia di Ambulance, pero esey no tabata necesario. Pa haya sa e causa exacto di e accident, Polis di



Trafico a presenta pa haci e parti ey. A nota cu e no a dal ni kibra ningun propiedad di Gobierno.

Takelwagen a yega pa asina lanta e auto di eybao y hibe un lugar pa e doño. Un suplica ta bay na comunidad pa e ultimo siman aki di Carnaval, pa maneha auto concientemente pa tur hende goza di e eventonan.

Tur esaki despues di Jouvert Morning...

Diasabra mainta unidadnan motoriza a detene 17 chauffeur





ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu 17 persona cu a bay mira Jouvert Morning, no a corda mes riba Amigo Didi, tampoco riba Bo Amigo Responsabel (BAR). Nan a bebe bay goal y a keda mira demasiado hopi den e boter.

Riba e anochi di Diabierna pa Diasabra, y sigui te Diasabra mainta, cu ta despues di Jouvert Morning, Unidad Motorisa a tene nan control di trafico na diferente puntonan strategico pariba di brug.

Den tur e oranan ey, nan a controla un cantidad impresionante di riba di 600 auto y vehiculo di motor y e saldo final ta cu nan a haya nan obliga na detene 17 chauffeur pa maneha bao di influencia di alcohol. Nan a haci test di supla, y e cifra di µg/l cu e aparato a produci, a mustra cu nan tur a sobrepasa e limite legal.

Esaki ta hopi mas compara cu 7 detencion di aña pasa, esta na 2025.

Cuerpo Policial Aruba ta keda recorda un biaha mas, si bo ta bebe NO stuur. Busca Bo Amigo Responsabel (BAR) pa stuur pabo.

Controlnan di unidad motorisa lo continua durante y despues di cada evenemento di Carnaval den fin di siman venidero.







Diasabra mainta Polis a habri caminda pa Ambulance move cu urgencia





ORANJESTAD (AAN): Diasabra den oranan di mainta for di San Nicolas, un Ambulance tabata moviendo cu sumo urgencia rumbo pa Servicio di Emergencia na Dr. Horacio Hospital.

Dilanti di e Ambulance por a mira 1 brommer di Polis, ta habriendo caminda pa e Ambulance no topa cu obstaculo of trafico stagna.

E momento ey ainda e parada di Jouvert Morning ta andando na San Nicolas. Informacion cu a circula, ta papia di un posibel caso di hinca den pecho, y pa e motibo ey mester a yega cu rapidez Hospital. No ta conoci e situacion di e hoben.

Thomas Ruiz, Instructor y Vicepresidente di VRA ta splica:

E cinco leynan di trafico cu ta regarda e peaton adulto mayor of cu limitacion



ORANJESTAD(AAN): Recientemente, Departamento di adulto mayor, a publica un video den cual Thomas Ruiz, Instructor di scol di maneho y ademas Secretario y Vice-Presidente di e Asociacion di Scolnan di Maneho di Aruba, a splica via, loke ley di trafico, pa loke ta regarda peaton, ta encera.

Pa cuminza Señor Thomas Ruiz a expresa e siguiente indicacion: "Tur adulto mayor tin preferencia riba caminda, sea tin of laga tin un zebrapad. Tene cuenta na dje, baha bo speed, duna nan preferencia, y respeta e ley aki", señor Thomas Ruiz a expresa na un forma contundente.

Ruiz a splica tambe e cinco reglanan di peaton.

(1) 1. Esun mas popular ta e zebrapad.

E Zebrapad ta wordo reconoci door di e linea blanco y e borchi. "Bo tin cu duna preferencia na e peaton cu ta cruza e zebrapad y cu ta bay cruza. Esey ta loke a cambia den e ley", señor Ruiz a señala.

(2) E di dos ley ta bisa cu bo no por sali di un rotonde of haci un birada cortico na drechi di bo cruzada y corta caminda di un peaton of un ciclista.

(3) E di tres ley ta bisa cu bo no p or sali di un rotonde of haci e birada cortico drechi of robes, y bira dilanti di bo contrario cu ta un peaton.

(4) E di cuater ley ta e Ley di FAVI, cu ta bisa cu tur persona ciego of cu un garoti guia, of limitacion di movilidad tin preferencia.

5. E di cinco ley ta bisa, tur trafico cu ta bin parti drechi of robes di un peaton, tin preferencia riba un peaton.

Hunto por explora e oportunidadnan economico

Camara di Comercio a duna detaye encuanto posibilidadnan petrolero pa Aruba



RANJESTAD (AAN): accion di MEP ta reunien- cu stakeholders tocante e osibilidadnan di industria trolero pa Aruba. Meta di reunionnan ta pa comparti formacion, y pa haya sa e pensamento y sentimento di stakeholders.

Despues di a reuni caba cu algun representante di trahadornan di sector publico y semi publico, representantenan di e fraccion a reuni cu Camara di Comercio. Durante e reunion Fraccion di MEP a enfatisa cu desde 3 di januari 2026 tur cos a cambia pa Aruba, debi cu desaroyo di energia petrolero cu no tabata posibel pa hopi aña, desde e fecha aki no ta un estorbo mas.

Es mas, Merca tin pensa di inverti 180 pa 200 biyon dollar den industria petrolero di Venezuela, mirando e gran potencial di Venezuela. Y den esaki Aruba por hunga un papel unico y hopi importante, y por probecha di extra entrada.

“Nos no ta papiando di habri un refineria nobo na Aruba. Nos ta papiando di e posibilidad di lease e tankinan di almacena crudo na Aruba, na companianan cu ta buscando tanki pa almacena e crudo. Aruba ta geograficamente ideal pa e tipo di comercio



aki, y e lo no haci un impacto grandi riba nos infrastructura of medio ambiente. Ademas, tin companianan cu ta dispuesto pa inverti den drecha tur e tankinan y asina por almacena mas crudo,” ta loke Parlamentario Evelyn Wever-Croes a bisa.

“Mirando cu e desaroyo aki ta di impacto abou, pero di balor halto, fraccion di MEP ta di opinion cu no mester laga e oportunidad aki pasa bay. E ta un forma relativamente sensiyo cu Aruba por haya mas entrada, y diversifica nos economia, sin cu e mester costa pais Aruba mes nada.”

Lider di fraccion di MEP, Evelyn Wever Croes a finalisa bisando: “Tabata un bon reunion y mi ta gradici Camara di Comercio pa nan presencia. Desde oposicion nos ta scucha y aporta na progreso di nos pais.”

Special

The Big Little Man

Skirbi pa:
Ruthy ‘Lady Ruth’ Vrieswijk-Bergen



The Big Little Man
Lord Lally can
He showed the world
Of carnaval people
What joy means in
Union among people
All singing with him
All dancing and dancing
All ke ke ke with him
On The Lizard Kacking song
That became number one
Lord Lally our
Soca Monarch you are

People love him
People are happy
People sing and sing
Carnaval ready ready
Celebration time
Dancing steady steady
Its Carnaval time
Thank you Lord Lally
For lizard shaking belly
Kacking all night long
In your wonderful song
Bringing us together as one
One of your mission done
Blessings of rain or shine
Your simpel lizard song
Will ring so strong
Happy Carnaval Aruba!!!
Your unique lizard song
Is a king of song
Happy Carnaval Aruba
Happy Carnaval to all !!!

Ruthy ‘Lady Ruth’,
February 2026
Happy Carnaval everyone!

Deseo di usuarionan di transporte publico na Ponton:

Awo cu e borchi di antes Wema Ponton bay, gobierno por traha un abri eynan

ORANJESTAD (AAN)-- Pa varios habitante di Ponton, ta un lastima cu Diabierna cu a pasa, e borchi grandi di antes Wema Ponton a wordo elimina.

Esaki pa motibo cu esey tabata e unico referencia cu pa añanan tabata existi, pa duna e ubicacion di un adres den e bario panoord di e borchi aki.

E parti panoord di dje ta e caminda cu ta bay sali te e scolnan EPB y Ceque College, como tambe Aruba Balm, y dos sucursal di banco.

Deseo di algun habitante:

Tin un par di habitante cu a comenta na nos mesa di redaccion, nan deseo cu den e espacio cu ta keda bashi aki, riba un caminda publico hopi adecua, Gobierno (ministerio di transporte), laga traha un abri pa e usuarionan di bus y autobus, cu su dak y su banki.

Na henter e area aki di Ponton, entre e rotonde di Watty Vos Boulevard y e rotonde di Tanki Flip no tin un parada di



bus, pero ni sikiera un borchi cu e palabra “bushalte”. Asina ta, cu si gobierno por pone un tiki atencion na esaki, ohala por tene cuenta cu esaki. Un poco pabao di e lugar aki, e caminda unda e usuarionan di transporte publico ta warda bus ta bao un palo di kwihi, unda no por tapa di e solo fuerte como tampoco si tin yobida. E doño di e lugar unda nan ta laba auto a traha un banki, cu na prome instancia el a bisa cu ta pa e usuarionan di bus, pa nan alomenos tin un caminda pa sinta. Pero esey a bira poco tempo pasobra tin yen di vehiculo pa uso di turista cu ta bin para eynan, y e peaton no tin lugar pa sinta ni pa wak ora e bus ta acercando. Ademas e ta mas uza pa e clientenan cu ta bin laba auto eynan, locual ta tur derecho di e doño. Pero tambe mester pensa den e adultonan y muchanan di scol, cu mester para warda bus bao e palo di kwihi, pasobra no tin otro opcion.

Balkenende encuanto Conferencia di Bon Comun

‘Esey tabata un conferencia di implementacion y no solamente di palabra’



ORANJESTAD (AAN): Jan Peter Balkenende, ex-Prome Minister di Hulanda y un di e oradornan principal di e evento, a describi e Common Good Conference como un momento di inspiracion y accion concreto. Segun Balkenende, e conferencia a mustra un combinacion unico entre teoria y practica, cu ta duna sentido real na e concepto di bon comun.

“E bon comun ta semper importante, pero awe nos a mira un combinacion di teoria y practica. Esaki a mustra cu algo realmente ta pasando na Aruba,” Balkenende a bisa.

El a destaca cu e ceremonianan di firmamento di MOUs cu a tuma luga durante e conferencia tabata specialmente significativo, ya cu nan a clarifica cu e iniciativa no ta keda na palabra solamente, pero cu accion concreto ta tuma luga.

“Bo por papia riba sostenibilidad y balor, pero e pregunta semper ta: kico lo cambia? Awe mi a mira cu cambio ta realisa,” segun Balkenende.

Segun e ex-Premier di Hulanda, e nivel di e preguntanan for di e publico a confirma e caracter practico di e conferencia. Mayoria di e preguntanan tabata enfoca riba implementacion y con pa traduci ideanan den accion real.

“E preguntanan tabata riba loke mester haci den practica. Esaki tabata un conferencia di implementacion,” el a enfatisa.

Balkenende a subraya cu loke ta pasa na Aruba no ta solamente relevante pa e isla mes, pero tambe pa otro islanan den region y mas aya, incluyendo Hulanda. El a indica cu colaboracion y intercambio di experiencia ta esencial pa logra progreso duradero.

“Ora nos papia riba e bon comun, nos mester uni forsa. Esey no ta un asunto aisla pa Aruba, pero un reto global,” el a bisa.

El a comparti cu su bishita na e exposicion di iniciativa local a duna hopi conocemento, comparando e experiencia positivamente cu otro evento similar cu el a experimenta anteriormente na Zuid Korea. Segun Balkenende, Aruba a mustra cu tin un gran cantidad di iniciativa local cu ta crea e cambio cu nos kier mira.

E ex-Prome Minister a conclui expresando su satisfaccion cu e resultado di e conferencia y a felicita e ekipo organizado, describiendo e evento como inspirado y relevante pa futuro di sociedad, tanto na nivel local como internacional.





Inscripcion pa kleuter ta continua na SKOA



ORANJESTAD (AAN): SKOA ta continua cu su inscripcion pa duna mayornan cu tin yiu(nan) cu ta bay cuminsa kleuter e proximo aña escolar di 2026/2027 un poco mas tempo pa por inscribi. Te cu awe SKOA ta conta cu mas di 75% di cuponan pa kleuter yena, pues cuponan ta limita. Pa mayornan cu ainda no a inscribi nan yiu(nan) pa kleuter ainda tin e oportunidad pa haci esaki na SKOA.

Loke ta e benificionan di SKOA: Esey ta cu nan ta brinda un variedad grandi di scolnan kleuter den tur districto riba nos isla cu bo por scoge for di dje? E curiculo di kleuter tambe ta uno multilingual y ta cubri mas di 10 area di desaroyo, esaki ta beneficia e mucha cu un bon base di lenguahe cuminsando for di kleuterklas. SKOA su meta ta pa enfoca ariba e bon desaroyo y crecemento di cada mucha y ta pone como prioridad pa mantene e calidad halto di educacion den tur su scolnan. Bo ta interesa pa inscribi bo yiu(nan)?

Por inscribi na e siguiente forma: Pa mayornan cu no tin yiu inscribi na SKOA, por inscribi pa kleuter via nan website www.skoa.aw completamente online.

Ora di haci inscripcion mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu. Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no ta completo, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e yiu por cuminsa kleuter e proximo aña escolar.

Pa pregunta of informacion tocante inscripcion na SKOA por manda un email na aplicacion@skoa.aw of manda un WhatsApp na 748-5995. Mayornan cu ta desea por pasa libremente na e oficina pa inscripcion.

Pa cualkier otro pregunta of informacion tocante inscripcion en general na SKOA por bishita nan website www.skoa.aw tambe

Tradicion
ta conecta nos
SETAR
Sponsor Oficial

"The Lizard Kacking" a bira grandi tambe na Corsou

Corsou a core imprimi extra carchi pa hendenan cu a aglomera pa mira Lord Lally canta





WILLEMSTAD: E actividad di Jump-In di Diabierna anochi na Corsou, yama "Hak'e", a wordo promovi di varios tempo caba. Pa bo drenta e evento, bo mester a cumpra un sombre tipico color blanco special y cu esey bo ta haya acceso na e lugar.

Sinembargo siman pasa ora cu a bira conoci cu Lord Lally di Aruba ta bay ta presente cu su hit "The Lizard Kacking" acompaña pa OREO... mesora hendenan a cambia plan y busca forma pa bay na e Jump-In yama "Hak'e Curaçao Jump-In Festival" na Festival Center.

Pero ya caba tur sombre di entrada a caba, pues no tabatin mas entrada. Pero mirando e demanda grandi cu a cuminza drenta, e organiadornan a core imprimi extra carchi (e biaha aki sin sombre) pa esnan cu kier mira e evento.



Esey no ta tur! Na su yegada na Aeropuerto CUR na Hato, un multitud di hende a bay ricibi Lord Lally, y nan a hasta toca e cancion di Lizard riba speakernan grandi.

E lugar a yena sin spera riba Diabierna anochi, y tur hende sperando yegada di Lord Lally riba escenario. Despues di un bon animacion y introduccion grandi, Lord Lally a subi...y publico a bay den euforia completo.

Nan a dune aplauso, a saca potret, y graba video y hisa mannan y tambe sombre blanco den halto. Nan tabata balia riba e musica pegahoso di The Lizard Kacking... y grita tambe ora di e parti di Ke Ke Ke Ke.

Ora cu el a finaliza, el a ricibi un aplauso inmenso di publico. Ora el a baha di escenario, yen di persona a bay cerca dje pa sacudi su man, saca selfie cu ne, y varios persona a haci entrevista cu ne. Lord Lally a percura pa complace nan tur, y tabata algo increibel pa mira.

Tin algun banda di Corsou cu a indica cu Diadomingo awor den nan Marcha Grandi di Karnaval, nan lo bay ta tocando The Lizard Kacking tambe den parada. Pasobra ya caba nan a ricibi peticion di e gruponan di Carnaval, y nan tin di bay cumpli cu e peticion ey.

Lord Lally no a djis uni pueblo di Aruba yenando Aruba Carnival & Entertainment Village... pero awor ta yena centronan di festival na Corsou tambe.



ARUBA Programa Carnaval 72

Diahuebs 12 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 8:00 pm
Parada di Luz San Nicolas

Diasabra 14 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 12:00 pm
Parada Grandi di San Nicolas

Diadomingo 15 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 11:00 am
Parada Grandi Carnaval 72 Oranjestad

Diadomingo 15 Februari 2026 - *Harbour Arena* ~ 7:00 pm
Kimamento di Rey Momo

Precioso Parada di Mascarada di Savaneta cu a laga tur hende encanta







ORANJESTAD (AAN) Diabierna anochi a tuma lugar e Parada di Mascarada di Savaneta, organiza pa Fundacion Savaneta Prome Capital, presidi pa señor Norman Thijsen.

Un cantidad grandi di personanan di Distrito di Savaneta y alrededor, y tambe di otro distritonan a bay na e parada aki, y a keda sorprendi y asina bon impresiona, cu nan no a bay ningun otro parada di carnaval, pero a keda na esun di Savaneta.

Algo hopi bunita tabata e participacion di e clientenan di FUNARI cu nan rolstul electrico. Algo di admira.

Un evento super bunita, cu participacion di Brass Band Savaneta y varios mas cu a bin toca na un manera espectacular. Tabata tin su propio reinanan infantil, hubenil, adulto y señora Carnaval, na un forma unico, y e publico grandi cu a bin disfruta di dje tabata hopi contento





mes. Algo cu yama atencion, y sigur di e bishitantenan cu no ta di Savaneta, ta e amabilidad di e habitantenan di Savaneta, cu tabata comparti awa y refresco cu esnan cu a bay mira, y cu nan no conoce mes.

Un bunita ehemplo di cortesia a haci di e Parada di Mascarada aki uno mas special ainda cu a laga tur hende encanta. Comentarionan cu a yega na mesa di redaccion ta exalta e bunita iniciativa aki di Fundacion Savaneta e Prome Capital, y di e habitantenan di e distrito aki. Hopi pabien!



Valentine's Day Specials at Okeanos Spa!

Enjoy Deals on Mani/Pedis & Couples Swedish Massage All February

Valentine's Swedish Massage for Two Afl 175

Polish & Pamper (Duo or Single):
Regular Manicure Afl45/Regular Pedicure Afl55
Gel Mani Afl60/Gel Pedi Afl70

Look and feel your best for the most romantic day of the year with a massage for two or a mani/pedi for one or two people at special discounted prices. Plus, each treatment comes with a complimentary glass of champagne. Book today by calling 5236176.

okeanos SPA

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends Reyes:

Cada etapa cla di Gateway 2030 ta avance grandi cu ta haci Aruba pionero den Caribe





ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, den calidad di presidente di e comision di turismo di Parlamento di Aruba, a participa recientemente den un presentacion tocante e progreso y desaroyonan di Gateway 2030, un proyecto strategico di gran relevancia cu ta defini e rumbo di modernisacion di infrastructura clave di Aruba.

Durante e presentacion a confirma cu Aruba ta tumando pasonan concreto den e implementacion di Gateway 2030, cuminsando cu e introduccion di self check-in kiosknan y un sistema automatico di maneho di ekipahe. Esaki ta representa no solamente un inversion financiero significativo, pero tambe un señal cla cu Aruba ta asumi su responsabilidad pa modernisa su porta principal di entrada, reduciendo tardansa y mehorando e experiencia di biahero, specialmente pa



esunnan cu pre-clearance pa Merca.

E proyecto Gateway 2030 ta basa riba un vision, cu enfoke riba eficiencia, sostenibilidad y capacidad institucional. E plan ta contempla optimisacion di proceso, fortalecemento di conectividad y creaccion di un infrastructura robusto cu ta sostene e crecemento di turismo y actividad economico, teniendo na cuenta e bienestar di nos comunidad y nos medio ambiente. Gateway 2030 ta un proyecto cu ta toca directamente e interes di nos pueblo. Como parlamento, nos tin e responsabilidad pa monitor, evalua y ta informa den cada fase di su ehecucion," asina Señora Arends-Reyes a declara.

Segun e parlamentario, e siguiente fasenan di Gateway 2030 lo por trece cierto cambio temporario y ta pidi comprension di antemano na usuarionan pa motibo cu lo tin construccion activo den cierto areanan. Sin embargo, e a destaca cu e liderazgo politico tin e obligacion pa pensa y actua riba largo plazo. "Cada etapa cu ta completa ta un paso firme pa un Aruba mas fuerte, mas competitivo y miho prepara," a agrega. Cu su participacion, Señora Jennifer Arends-Reyes



ta reafirma su compromiso pa eherce un rol activo den seguimiento di Gateway 2030. Hunto cu e Comision di Turismo, el a bishita e Aeropuerto Reina Beatrix na april di aña pasa y, den e periodo siguiente, a constata progreso concreto y desaroyonan nobo. Ta proyecta mas bishita y presentacion cu gruponan di parlamentario pa garantisa intercambio di informacion efectivo.

Sra Jennifer Arends-Reyes lo sigui pendiente riba e ehecucion di Gateway 2030, cu interes di Aruba y su pueblo como prioridad. Cada fase cu ta completa no ta solamente un logro tecnico, sino un stap importante cu ta confirma e ambicion di Aruba pa sigui ta pionero den Caribe.

EXTENDED OFFER!
BUY 2 MEDIUM BBQ CHICKEN OR 2 TOPPINGS PIZZAS
AND GET CHOICE OF
BREADSTIXS | CINNASTIXS
16 PCS PARMESAN BREAD BITES
3 MARBLED COOKIE BROWNIE
FOR FREE
FOR 45.00 AWG
STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM


San Nicolas a bira centro di alegria y color cu Parada di Mucha







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo San Nicolas a bira e centro di alegria y color cu e Parada di Mucha San Nicolas, parti di programa oficial di Carnaval 72.For di 1:00 di merdia, hopi famia, bishitantenan y tur hende amante di carnaval a sali pa disfruta di e parada dedica specialmente na nos muchanan.

E parada a sali for di Joe Laveist Sport Park. Un total siete grupo di mucha a tuma parti den e desfile, entre nan Centro di Bario Noord, Little Groovers, Don Flip, Unity, TOB Kids, Empire Kids y Champagne Kids Carnival Group.

Organisador y colaboradornan a mira atras riba un evento bon logra, cu a hiba alegria pa mucha y grandi mescos, y cu a contribui na e exito general di Carnaval 72.

















RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 7 Februari 2026
— Diadomingo 8 Februari 2026

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CAT4CHI		ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra 6139 1169 5522	Diasabra 7516 3278 2102	Diadomingo Anochi: No tin sorteo (Proximo sorteo 15 Feb.)	Diasabra Merdia 2370 5751 7330 FP	Diasabra Anochi 5864 6859 3128 X2	Diasabra Merdia 4507 Tauro	Diasabra Merdia 747 FP
					Diasabra Anochi 1236 Leo	Diasabra Anochi 395 X3
Diadomingo 8867 1847 1509	Diadomingo 2107 3875 6439	SUPER 4	Diasabra 4075 / Diadomingo 0401	Diadomingo Merdia 9847 4266 3669 X2	Diadomingo Merdia 2806 Sagitario	Diadomingo Merdia 969 FP

BIG 4 — Diasabra: Merdia X2 2816, Anochi X2 9931; Diadomingo Merdia FP 7799

DFF — Diasabra: Merdia 0677, Anochi 8362; Diadomingo Merdia 7147

LOTTO DI DIA — Diasabra 01-06-07-13-25; Diadomingo 02-03-04-15-25
Siguiente jackpot: 51.000 Florin

LOTTO 5 RESULTADO

— Resultado di Diasabra 7 Februari 2026 —

22 27 28 29 32

Free Letter: i

Joker 2

1er Premio:	Tin	0 ganador
2do Premio:	Tin	0 ganador di Match 4+
3er Premio:	Tin	1 ganador di Match 4
4to Premio:	Tin	115 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: 11 Februari 2026
Premio di jackpot: **Afl. 160.000,--**

BUSCA PALABRA

L	C	R	O	T	I	S	O	P	M	O	C
A	A	A	M	L	A	A	E	I	I	S	O
N	R	M	I	A	E	I	A	N	M	T	O
O	A	E	N	T	U	S	I	A	S	M	A
I	C	A	A	E	A	A	X	X	M	O	D
C	T	E	X	T	E	R	I	O	R	E	M
A	E	U	N	O	I	S	E	R	P	M	I
N	R	T	R	S	O	I	N	I	I	R	R
D	P	A	T	I	N	A	A	G	O	E	A
A	A	O	A	D	A	P	T	A	N	C	B
H	I	S	T	O	R	I	A	A	E	P	E
E	N	C	A	N	T	A	D	O	R	R	L
N	S	O	C	O	O	N	A	G	O	O	R
A	A	T	S	I	L	G	E	R	A	S	S

Pionero, Compositor, Areglista, Admirabel, Encantador, Entusiasma, Impresion, Nacional, Caracter, Historia, Exterior, Adapta

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

3					8	6		
	8		1					
6	2		3				9	
	3			6			1	
	6		9		2		5	
				3			2	
				5			6	7
7		1				4		

Difficulty: ★★★★★ 7/9

Un ganador di Lotto di Dia

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi e sorteo di Lotto di Dia a produci numbernan 01, 06, 07, 13, y 25.

Bon noticia ta cu tabatin un solo ticket cu tur cinco number bon, pues el a gana e jackpot di Lotto di Dia, cu riba Diasabra anochi tabata stipula na 60.000 Florin.

Entrante awe Dialuna ya caba e ganador por pasa busca su premio.

Hari Un Tiki

Riba Diamars mainta, e Hefe a yega trabao, y mesora a duna orden na su Secretaria pa traha un carta pa avisa trahadornan.

El a bisa e Secretaria pa pone den e carta cu lo tin un Reunion General pa tur hende riba Diabierna.

E Secretaria kende no tin hopi experiencia a puntra su Hefe:

*-"Con bo ta skirbi Diabierna, cu **v** of **b**?"*

E Hefe a para keto, a pensa un rato y a bis'e:

-"Wel, cambia e reunion pa Dialuna!"

Solucion Anterior

8	6	4	5	1	2	3	7	9
5	3	9	8	7	6	1	2	4
2	7	1	4	9	3	6	5	8
6	4	7	1	8	9	2	3	5
3	8	2	7	6	5	9	4	1
9	1	5	2	3	4	8	6	7
1	5	8	3	2	7	4	9	6
4	2	6	9	5	1	7	8	3
7	9	3	6	4	8	5	1	2

Difficulty: ★★★★ 7/7

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 9 Februari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **9 Februari 2026**
Solo ta baha: 6:44 p.m.
—**10 Februari 2026**
Solo ta sali: 7:04 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Dialuna 9 Feb. 2026:**
Marella Discovery 2:
(08:00 - 20:00)
—**Diamars 10 Feb. 2026:**
Majestic Princess:
(07:00 - 18:00)
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diaranson 11 Feb. 2026:**
Britannia:
(07:00 - 18:00)

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Sobra di frente friu ta sigui aumenta humedad aki banda, y pesey por haya awacero breve awe. E frente friu ta trece labadera haciendo lama poco bruto algun caminda.

•• Biento di pariba entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Condicion di lama ta cu ola bruto entre 2 pa 5 pia.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **31º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **25º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **31º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **25º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **31º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.

Parlamentario Endy Croes:

MEP ta cumpli 55 aña awe dialuna 9 di Februari 2026

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta felicita partido MEP cu su 55 aña di existencia. Awe dialuna 9 di Februari 2026 partido MEP ta cumpli 55 aña cu el a wordo funda. Partido MEP ta un partido di un trayectoria amplio cu logronan grandi y awe nos lo repasa poco historia di e tercer (3) Lider di MEP Evelyn Wever Croes kende a dirigi MEP desde Augustus 2011 te cu awe. Betico Croes a dirigi MEP pa 15 aña desde 1971, Nel Oduber a dirigi MEP pa 25 aña y Evelyn Wever Croes a lidera MEP desde 2011 te cu awor pa un total di 15 aña. Esaki ta e (3) Lidernan cu a Lidera MEP den su 55 aña di existencia.

MEP a wordo funda 9 di Februari 1972

Dia 9 di Februari 1971 e Lider inmortal Betico Croes den presencia y cu aprobacion di Lidernan di Bario di tur skina rond Aruba a funda e partido MEP (Movimiento Electoral di Pueblo) cu e ideologia social democrata. E desicion di 9 di februari 1971 a wordo ratifica durante e prome Congreso di MEP cu a tuma lugar diadomingo 14 di Februari 1971 den teatro Rialto na Playa. E prome directiva di MEP tabata consisti di Lider y Presidente di directiva e arkitecto di nos Status Aparte Betico Croes y miembronan di directiva tabata Efrain de Kort, Watty Vos, Daniel Leo, Jossy Croes, Sixto Feliciano y Cezare Terzano.

Evelyn Wever Croes ta bira e di 3 Lider di MEP 28 di Augustus 2011

Partido MEP a organisa su Congreso di acuerdo cu su Statuut, 28 di Augustus 2011, pa asina eligi un Lider nobo pa e partido MEP. Den eleccion aki (3) candidato a wordo postula unda Evelyn Wever Croes a gana na un forma amplio y a wordo eligi como e Lider nobo di MEP. Asina MEP ta sera conoci cu su di tres (3) Lider den su historia y pa prome biaha un Lider Femenino. Desde 2015 en adelante Evelyn Wever Croes a wordo re-eligi na varios ocasion unanimamente. Evelyn a hiba un oposicion fuerte y den eleccion 22 september 2017 MEP ta logra 20.061 voto cu ta representa 37.6% di electorado bon pa 9 asiento y ta forma gobierno cu partido POR y RED.

Evelyn Wever Croes ta bira e prome Minister Presidente femenino

Despues di eleccion di 22 di september 2017 unda partido MEP a saca 9 asiento, MEP a forma gobierno cu partido POR (2) asiento y partido RED (1) asiento. Evelyn Wever Croes ta huramenta 17 di november 2017 como Promer Minister di Pais Aruba. Evelyn Wever Croes ta bay den historia como e prome Minister Presidente Femenino di Pais Aruba. Pa MEP esaki sigur ta un honor.



Evelyn Wever-Croes: Determinacion y curashi den temponan dificil

Evelyn Wever-Croes a demostra di ta **e lider** cu vision y determinacion ora el a asumi mando di un Aruba financieramente kibra pa motibo di e mal maneho di AVP. Cu man firme, el a transforma deficitnan den surplus, stabilisando nos economia te ora e pandemia a presenta un reto sin precedente. Como un lider confiabel, Evelyn a guia Aruba den e pasonan mas scur di COVID-19 y a bringa batayanan duro contra condicionnan dragonico di Hulanda, logrando kita e ley nan di COHO y RAFT for di mesa. Danki na su capacidad, Aruba no solamente a recupera, sino a rebound mas fuerte, confirmando cu Evelyn ta e unico lider cu e curashi pa proteha nos autonomia y hiba nos pais dilanti. Cu Evelyn liderando e pais aki ta e prome biaha den 40 aña desde nos Status Aparte cu pais Aruba a conoce Surplus pa 3 aña consecutivo.

Evelyn Wever Croes ta logra haci MEP e partido di mas grandi

Evelyn Wever Croes ta Lidera MEP na un victoria 25 di juni 2021 logrando 20.700 voto bon pa 9 asiento y ta hasi MEP e partido di mas grandi bek. Alabes Evelyn Wever Croes ta bira e votegether di Aruba cu 7518 voto personal. Entre otro esaki sigur ta un reconocemento di gratitud pa e magnifico trabou cual Evelyn a desplega durante Pandemia (Covid 19) pa su pais Aruba. Den eleccion di 6 di december 2024 Evelyn Wever Croes ta bolbe sali votegether di Aruba pa di dos biaha consecutivo cu 6474 voto. Pueblo ta keda expresa nan confiansa den e Lider Femenino di MEP.

Fundeshi di digitalisacion den enseñansa

Enseñansa ta cay hopi cerca na curason di Lider di MEP y ex Promer Minister di Aruba Evelyn Wever Croes. P'esey Evelyn a percura a traves di FUTURA pa pone e fundeshi di digitalisacion creando fondonan adicional pa inverti den varios proyectonan digital cu cada scol mes tabata presenta. Banda di esaki e proyecto di digi-board cu Evelyn a duna e impulso tambe ta uno exitoso.

Evelyn Wever Croes 15 aña como Lider di MEP

Evelyn Wever Croes den luna di augustus 2026 lo cumpli 15 aña como Lider di MEP. Sigur un tarea cu no tabata facil pero cu pueblo di Aruba a sa di brasa y aprecia. Danki Evelyn Wever Croes pa tur Bo trabounan desplega como Lider di MEP y como Minister Presidente. Danki na tur sostenedornan cu a haci esaki posibel. Un danki special na bo casa y yiunan y henter famia cu a sostene bo den esaki. Aruba y MEP ta orguyoso di bo!

DEPORTE INTERNACIONAL

Terrance Gore, kende a gana tres World Series a fayece na edad di 34



MERCA: Ex hungador di outfield di Major League Terrance Gore, kende tabata wordo uza for di banki debi na su increibel velocidad, a fayece Diabierna na 34 aña di edad.
Gore tabata un hungador clave di banki pa tres club cu a gana World Series.
Gore a muri despues di complicacionnan durante un operacion rutinario, segun un post riba social media di su casa Britney.
E hungador tabata un faborito di e fanaticonan debi na su habilidadnan unico y su personalidad.
Mientras cu nunca e tabata un tremendo bateador, el a hunga un rol vital di e exito di ekiponan den playoffs y asina el a gana 3 renchi di World Series.

Goldschmidt ta bolbe cu Yankees riba un contrato di 1 aña



NEW YORK: New York Yankees a dicidi di trece bek un miembro mas di nan ekipo di 2025.
Nan a dicidi di firma un contrato di 1 aña cu primera base veterano Paul Goldschmidt, segun Jeff Passan di ESPN.
E acuerdo ta na balor di 4 miyon dollar, mientras cu Goldschmidt por gana 2 miyon dollar mas via bonusnan.
E hungador di 38 aña a rechasa ofertanan mas lucrativo di otro ekiponan pa e por keda cu Yankees.
Goldschmidt a bati pa un average di .274 temporada pasa y den 146 wega tabata tin un promedio di yega base di .328 cu 10 homerun.
Major parti di su ekipo tabata contra pitchernan surdo.
Contra nan e tabata tin un OPS di .9812 y 7 homerun den 168 aparicion na plato.

Hulandesnan no a logra nada riba 5000 meter di schats: Noruego a gana oro den record Olimpico



EUROPA: Manera a wordo verwacht e hombernan Hulandes no a logra nada den e careda di schats na Weganan Olimpico 2026 riba e distancia di 5000 meter.
E medaya di oro a wordo gana pa e Noruego Sander Eitrem, kende recientemente caba a kibra e record mundial riba e distancia.
E careda aki el a gana den un tempo di 6.03,95, cu ta un record Olimpico.
Eitrem tabata faborito y el a compli cu e espectativa.
Dos siman pasa na Insell el a kibra e record mundial door di yega den un tempo bao di 6 minuut.
Metodej Jílek di Republica Checo a gana e medaya di plata, mientras cu Italiano Riccardo Lorello a gana e medaya di brons.

Femke Bol a gana e prome careda di 800 meter di su carera den un record nacional



METZ: Femke Bol na Metz a gana e prome careda di 800 meter di su carera mesora.
Den e careda indoor di Meeting Metz Moselle Athlélor Bol despues di core 4 biaha rond di e cancha, a caba den un tempo di 1.59.07 pa gana e medaya di oro.
Valentina Rosamilia di Suzia a caba na di dos lugar, mientras cu su compatriota Lore Hoffman a gana e medaya di brons.
"Tabata bunita pa core e careda aki".
Tabata un tiki largo y mi tin cu djis custumbra na dje, segun Bol cu a logra un record nacional cu e tempo cu el a core.
E record Hulandes anterior tabata di Ester Goossens kende na 2001 a core un tempo di 2.00.01.



Homber di 74 aña a core di Hulanda pa Turkia pa tira su ruman homber mata den pleitamento riba placa



TURKIA: Na Aksaray Turkia Diasabra un drama di famia a sosode.Un homber di 74 aña a core cu su auto for di Hulanda pa Turkia y eynan el a tira su ruman homber mas jong mata.

Motibo tabata un pleitamento di basta tempo relaciona cu placa y tereno, diferente medio di prensa Turco a reporta.

E sospechoso ainda a purba di scapa for di e sitio, pero su auto cu plachi di number Hulandes a pone cu el a wordo gara bastante lihe.

E tiramento a sosode alrededor di 17:00 ora cu na dado momento Sammaz Y. y su ruman homber Zeki 16 aña mas hoben tabata para dilanti di otro dilanti di nan cas di famia.

A resulta cu e homber biba na Hulanda a core 3000 kilometer den auto pa elimina su ruman homber. Prensa a indica cu e rumannan homber pa basta tempo caba tabata pleita riba un herencia, partimento di un pida tereno y debenan habri.

Evento di 'Dance' na Rotterdam evacua temporalmente debi na substancia parecido na gas lacrimogeno



ROTTERDAM: Un evento di 'dance' den Van Nellefabriek na Rotterdam Diasabra anochi a wordo para temporalmente despues di un incidente unda cu posiblemente un substancia a wordo plama cu ta causa iritacion.

Bishitantenan na dado momento a sinti un molester na nan wowonan y a confronta problema pa hala rosea, despues di cual e edificio a wordo evacua.

Despues cu brandweer a ventila e lugar, e evento a sigui normal.

E incidente a sosode durante cu presentacion di DJ Haai di Australia durante e evento Audio Obscura.

Empleado di McDonald na Echt a wordo hinca: sospechoso a core bay riba highway



ECHT: Diasabra marduga un empleado di McDonald na Echt a wordo hinca cu cuchio, despues di cual e sospechoso a core scapa for di e lugar y a pasa riba un highway.

Despues di un rato sinembargo, cu ayudo di un cacho special di polis, e homber a wordo deteni.

E victima a wordo hinca alrededor di 1:30, polis a duna di conoce Diadomingo.

Ora cu polis a yega na e sitio e sospechoso ya caba a scapa, pero na dado momento polis a logra pone man riba e homber banda di highway A2.

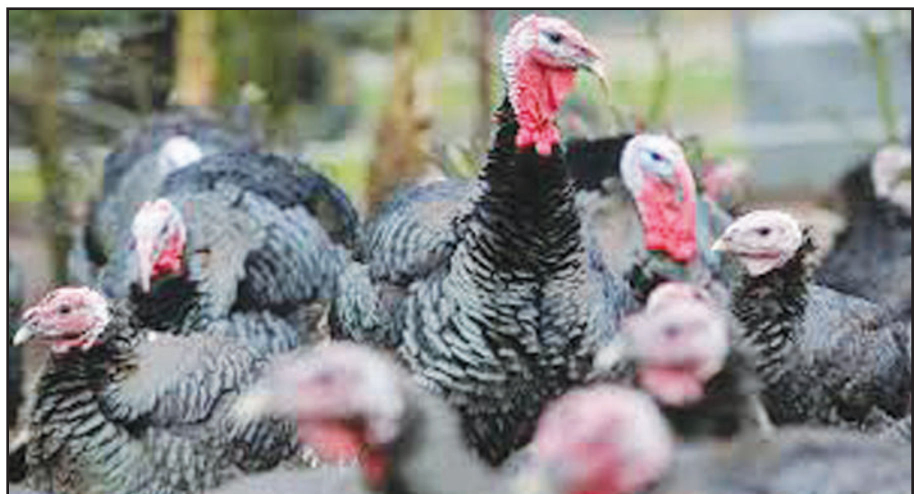
E homber no kier a coopera cu su detencion y un di e agentenan a haci uso di un taser pa shock e sospechoso, pero esey no a yuda.

Cu ayudo di nan cacho e agentenan a logra controla e persona.

Ta trata di un homber di Schagen di 31 aña.

Afortunadamente, e victima cu a wordo trata na e sitio mes no mester a wordo transporta pa hospital.

Griep di pahra constata na Moergestel: 38.000 calacuna sacrifica



MOETRGESTEL: Na Moergestel den Brabant, griep di pahra a wordo constata na un compania di calacuna.

E asina yama Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) a sacrifica tur e 38.000 calacunanan na e lugar, pa evita plamamento di e virus.

Den e area directo den un cercania di 3 kilometer no tin otro companianan di e tipo aki, pero dentro di un zona di 10 kilometer tin 18 compania semehante.

Pesey mesora a institui pa e area completo un prohibicion di transporte pa entre otro pahra, webo y mest.

E griep di pahra pa lunanan caba ta wordo constata na diferente lugar rond di Hulanda

Noticia Internacional

Muhe di 55 aña ta extremadamente jaloers

Muhe Venezolano deteni na Spaña despues di a mata y mutila genital di su pareha

MADRID: Un caso violento y cruel a keda registra Diaranson na bario di Uribarri, na e ciudad di Bilbao na Spaña. Polis local a detene un muhe di 55 aña, di nacionalidad Venezolano, kende awor ta ser acusa di asesinato y mutilamento di su pareha, un homber Spaño di 67 aña.

E prome informenan ta mustra cu e oficialnan hudicial a bay na e cas di e pareha, despues di a ricibi yamada di urgencia pa un supuesto asesinato. Ora cu Polisnan a yega, a bin haya e muhe hunto cu e cadaver di e victima, cu tabatin algun señal claro di agresion mortal, y cu el a wordo mutila, cu su genitalnan amputa.





E muhe deteni, a confesa e crimen eynan mes na e oficialnan. El a admiti di a mata su pareha cu varios hinca di cuchiu, y despues di esey ora cu e homber tabata morto caba, el a dicidi pasa over pa amputa e partinan delicado. E investigacion cu detectivenan a haci eynan mes, a mustra cu e homber a wordo ataca mientras e tabata drumi.

Despues di a caba di mata y mutila e homber, el a sali di e cas, y a cuminza cana riba caya, unda el a dicidi na yama Polis pa relata loke el a caba di haci.

E victima, a wordo describi como un persona hopi conoci den e bario, e ta trata di tres yiu y ta divorcia. E tin un negoshi cu yama Bar Fernan, y su amigo- y clientenan a cuminza pone flor na e portanan di e negoshi cu ta cera e dianan aki.

Detectivenan ta siguiendo detayenan cu e muhe ta un persona cu ta cana cu sentimentonan constant di jaloezie, y esey a escala di e forma aki, of ta caso di infidelidad lo a pone e muhe reacciona asina violento.

Famoso influencer Khaby Lame a bende su imagen pa 975 miyon Dollar

DAKAR: E creado di contenido Khaby Lame, kende ta e influencer cu mas siguidor rond mundo, a bende su compania Step Distinctive Limited den un transaccion balora na 975 miyon Dollar. E deal a inclui e autorizacion pa uza su imagen, su bos, y su comportamento den e creacion di contenido via di morochonan digital cu inteligencia artificial.



E operacion a consisti den bendemento di un participacion den Step Distinctive Limited na Rich Sparkle Holdings, un compania cu ta registra riba bolso di Nasdaq y cu ta opera for di Hong Kong. E informacion a wordo duna door di Business Insider Africa y Forbes.

Como parti di e deal, Rich Sparkle a adkiri derechonan exclusivo riba e actividadnan comercial global di Khaby Lame pa un periodo di 36 luna. E derechonan aki ta inclui dealnan cu marcanan, licencia, sponsor, y electronic commerce, bao di un modelo di plataforma integra.E transaccion a converti Lame den un accionista controlador di Rich Sparkle Holdings despues di emision di 75 miyon di share ordinario. E posicion a pone como socio clave den e structura empresarial cu ta maneha su marca personal na escala global.

Un di e puntonan importante ta cu e compania mag di uza su imagen hasta si e ta wordo crea door di Artificial Intelligence. Esaki lo por pone nan keda produci contenido sin limitacion di horario, den diferente idioma y cu diferente version adapta pa cada mercado.

Khaby Lame a logra fama mundial via di videonan silencioso y minimalista riba TikTok, unda e tabata ridiculiza truconan normal cu ta innecesariamente complica. E formato aki sin palabra a elimina baricadanan di idioma y a facilita su crecimento rapido.

Aworaki e creador tin mas di 360 miyon follower riba tur plataforma digital. Riba TikTok so e tin casi 160 miyon. Algun di su video a sobrepasa mas di 300 miyon biaha cu nan a wordo mira.

Khaby Lame ta italiano di origen Senegal, a cuminza publica contenido na 2020 despues di a perde su trabao durante pandemia di Coronavirus. Den menos di un aña y mey, el a yega 100 miyon follower.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

HEFE DI HOSPITAL A ABUSA DI VARIOS EMPLEADA

CALI: Hues di Corte di Prome Instancia a dicta castigo di 13 aña y 9 luna di prison pa e hefe di un Hospital publico di Cali. Ta trata di Diego Ramiro Cortés Arismendi, kende a wordo haya culpabel di abusa sexualmente di varios empleado di e centro medico. Ministerio Publico a trece prueba na monton contra e homber di 44 aña di edad, kende de su rol di hefe di un di e areanan administrativo di e Hospital, a keda mantene combersacion di caracter sexual contra e victimanan, cu kendenan ademas el a bay mas leu y di añanan 2010 pa 2020 e tabata keda molestia muhenan, door di hasta cera nan den cambernan cera, cu e meta di obliga nan bay intimo cu ne. Y den oficinanan e tabata haci comentarionan hopi degradante riba e curpa y intimidad di e victimanan. Y e tabata abusa di su poder di superioridad pa haci tur esaki. Investigacionnan a demostra cu el a comete esaki cu gran cantidad di empleado femenino. E tabata purba di haci esaki sea muhenan ta na mashin di fotocopia, of den cushina preparando koffie.



YOBIDA A OCASIONA AVALANCHA Y 7 MORTO

PASTO: Por lo menos siete persona a muri debi na deslizamento di tera ocasiona pa yobidanan pisa cu a cay ultimo dianan na municipio Mallama, na departamento di Nariño cu ta cerca di frontera cu Ecuador. E tragedia a socede Diabierna anochi den bario La Oscurana, y ademas di 7 morto a produci dos herido, cu cinco cas destrui, y un lugar medico a wordo afecta. Ya caba Gobierno local ta yudando famianan afecta cu material humanitario, pero a admiti cu e tragedia ta bay mucho mas leu cu e capacidadnan cu Nari?ño tin disponibel. Nan ta haciendo suplica pa Gobierno Colombiano bin duna un man cu e tragedia di magnitud aki. Ultimo simannan ta varios region di Colombia a haya dolor di cabez cu inundacionnan ocasiona pa awacero pisa di e frente friu cu a baha di nort drenta Caribe y despues cruza e pais.



ATAKE RIBA MILITARNAN NA OCAÑA

CUCUTA: Diabierna anochi un atake cu explosivo contra un grupo di batayon di ehercito na municipio Ocaña na departamento di Norte de Santander, a laga varios militar herida, y hopi daño cometi na e kazerne militar aki. E atake a socede pa 11:24 pm, cu tiramento di explosivonan for di un Dump Truck cu tabata staciona cerca di e kazerne. Proyectilnan a impacta area cerca di e batayon y a ocasiona hopi daño material y herida soldatnan. Esnan herida a wordo hiba na un Hospital den region. Despues di e atake, militarnan a start cu operacion den e zona, y a logra di detene un integrante di gueriyeronan di ELN, y a mata un otro. Nan ta convenci cu rebeldenan di e frente Carlos Armando Cauca Guerrero ta e grupo arma ilegal cu ta atacando e militarnan.



Noticia Internacional

Zwaai keds riba un mucha chikito di 5 aña...

Docente a perde trabao despues di a dal un mucha muhe autista



LOS ANGELES: Un docente femenino na un Crèche a wordo descubri di a zwaai y tira un keds den direccion di un mucha muhe di apenas 5 aña di edad, y dal'e na su lomba poniendo e mucha grita y yora di dolor. Esaki a socede na ciudad di Inglewood na California na Merca.

E mucha yama Beautiful, y basa riba loke e mucha a cont'e na cas, e mama ta esun cu a pidi directiva di scol pa revisa loke a socede eynan a base di loke su yiu a bise. E mama a papia cu algun otro adulto, y tambe un asistent den e klas, y un otro docente. Na comienzo nan a actua comosifuera nan no ta corda e incidente, pero ora di haci un declaracion por escrito, e ora nan version a cambia.

Na e Crèche tin total di 26 security-camera instala, y asina a dicidi bay revisa tur di nan. Aki a bin descubri con durante ora di siesta merdia, e mucha Beautiful a gatia/lastra y baha di su mat poni abao riba piso di klas. E docente ta wordo mira ta lanta para, y sin bisa nada a kita su keds blanco y a zwaai esaki den direccion di e criatura cu autismo. Ora cu e mucha a cuminza yora duro, riba e mesun video por tende e docente ta bisa: "Mi ta sorry, no tabata mi intencion".

E directora di e scol, Danielle Williams a bisa cu e docente a declara cu e kier a djis spanta e mucha, pero no dal'e.

"E docente a bisa cu el a tira e keds, pero e tabata un accident." Riba esaki e mama a responde: "Pakico awor ta tira keds na scol?"

E Directora Williams a bisa cu despues di a revisa e videonan, e tres trahadornan envolvi a wordo retira di trabao. "Nan actitud no ta representa loke mi Crèche ta nifica. Nan no ta representa loke nos kier representa."

E mama di e mucha a skirbi den un relato: "Mi ta conmociona y hororiza di cu mi baby inocente a wordo gedal y humiya dilanti tur hende. E docente ey no mester a djis wordo despedi mesora, sino mester bay hibe penalmente dilanti Hues pa abuso infantil." Siman pasa nan a bay haci denuncia oficial awor na Polis.

No tin coriente ni gasolin

Varios Hotel na Cuba a cera nan portanan



HAVANA: Varios Hotel den e area di Cay parti nort di Cuba a dicidi na cera nan portanan. E turistanan awor mester a bandona e Hotelnan, y a wordo hiba pa otro lugarnan. E decision di cera Hotelnan a bin debi cu Cuba ta pasando den crisis enorme di energia, pasobra no tin gasolin, no tin diesel, y no tin coriente. Desde cu nan aliado Venezuela a stop di manda crudo, e pais ta paralizando. Varios medida di austeridad a ser introduci na Cuba, y den pasado semper industria turistico tabata haya trato preferencial, pero awor di berdad no por ni yuda nan. Varios Hotel clave den areanan manera Cayo Santa María y tambe Cayo Coco a cera.

Simultaneamente na Cayo Santa María, siete Hotel a cera afectando hopi turista di e.o. Canada, Alemania, y Spaña. Gerencia di Hotelnan no a duna ningun declaracion oficial, ni na e turistanan y mucho menos na e trahadornan.

Algun turista di Cayo Coco a wordo hiba pa Cayo Santa María, pero eynan tambe Hotelnan a cera.

Varios compania di Tour tambe a stop di funciona, como cu no tin diesel pa nan Busnan por move. Tampoco tin claridad ta cuanto Jetfuel ainda tin den stock na Aeropuerto Internacional di Havana. Ta recomenda pa awor turistanan no bay Cuba.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

EUROPA LO MANDA PAKETE DI 52 MIYON EURO



CARACAS: Comision Europeo a anuncia den fin di siman un pakete di 123.3 miyon Euro di yudansa humanitario pa "brinda asistencia na e personanan mas vulnerabel" di Latino America y Caribe. Di e suma ey, segun Comision Europeo, e suma di 52 miyon Euro lo wordo destina pa "duna alivio na pueblo Venezolano cu ta den necesidad den e region, unda cu nan por ta, y na e comunidadnan". Segun e delato, como 17 miyon Euro tambe lo bay pa apoya e hendenan cu a wordo afecta den e conflicto arma na Colombia, como tambe e personanan cu a huy di e zonanan di frontera aki. E habitantenan a wordo obliga na huy di nan cas y comunidad y ta luchando pa sobrevivi tur e conflictonan aki, incluyendo desastrenan natural cu cada biaha ta socede mas y mas. Tambe lo manda 23 miyon Euro pa absorba e impacto humanitario di e violencia arma escalando na Haiti, pa yuda e pueblonan afecta pa por soluciona e necesidadnan mas urgente. Resto di Caribe lo ricibi 4 miyon, cu atencion special na e situacion humanitario na Cuba y Republica Dominicana, y paisnan cu ta ricibiendo refugiadonan y esnan cu a pidi asilo politico.

PISCADONAN NA FALCON NO POR HAYA GASOLIN



CORO: Faltando algun dia mas pa Carnaval 2026 ta cuminza, mas di 350 piscado di Chichiriviche na estado Falcon a cuminza reclama cu tin un scarcedad enorme di gasolin cu ya pa varios luna ta afectando e sector aki. Esaki no ta djis pa bay pisca, sino pa transporta turistanan pa e beachnan di Parque Nacional Morrocoy. Pesey awor nan ta exigi un contesta urgente di autoridadnan venezolano, y a adverti cu e scarcedad di gasolin aki ta bay destrui un di e principal actividad economico net den e dianan di fiesta venidero. Piscadonan a bisa cu e problema no ta algo nobo, pasobra nan tin cuatro aña caba sin cu nan tin suministro regular di combustibel. Nan ta spera cu gobierno di estado Falcon, Concejo Municipal, Alcalde, y hasta Ministerio de Pesca sin cu nan a haya contesta.

AGRICULTOR SECUESTRA A WORDO HAYA MORTO



SAN JUAN DE LOS MORROS: E curpa sin bida di e empresario agricultor Ricardo González di 65 aña di edad, a wordo haya na estado Guárico, despues cu dia 1 di Februari 2026 el a wordo raporta como desapareci. Nan a mire ultimo biaha na su finca, cu ta situa na El Alto, di sector La Cruz na Las Mercedes del Llano. E restonan mortal a wordo haya cu tres impacto di bala na diferente parti di su curpa, riba e autopista Chaguaramas-Memo, den sector Samancito. Algun persona pasando den e area, a core notifica Polis cu a bin haya e persona morto. Unidad di Polis di Cicpc tambe a cuminza investiga e caso. A haya sa cu e agricultor a wordo secuestra door di un grupo di homber arma kendenan a exigi pago di 200.000 Dollar.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMPRA
Holoshi bieuw y nobo di bon marca y antigua,
Cel: 641-4814.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf cas, negoshi, drecha dak of spuit dak den color.
Por yama na 566-7736.

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

TA BUSCA
UN WELDER
FABRICANTE
Cont.: 563-5002

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

A lanza ultimo cancion cu colombiano Yeison Jiménez a graba prome di muri



BUCARAMANGA: E team di e cantante Colombiano fayeci, esta Yeison Jiménez, a lanza den fin di siman e cancion “Dime que si”, cu ta e ultimo tema cu e artista a graba prome cu el a muri den un accident di avion priva na departamento di Boyacá dia 10 di Januari cu a pasa.

E single a wordo acompaña cu un videoclip, conteniendo fragmentonan no-edita y potretnan saca durante e sesionnan di studio, y momentonan personal y un mensahe di despedida, cu segun su producer Georgy Parra a splica, a haya autorizacion di e famia di Yeison pa el a wordo inclui den e clip.

E videoclip ta mustra e cantante den e recording studio, suchando e composicion, haciendo areglonan musical, y ta papia cu su productor den diferente evento, pa asina mustra con su proceso creativo ta resalta.

Ademas, e team a haci uso di Artificial Intelligence pa reforza e concepto visual y recrea algun di e ultimo encuentronan di e cantante, pero toch percurando pa respeta su esencia artistico.

E lanzamento di e cancion tabata programa anteriormente pa comienzo di Maart, pero e fecha a wordo adelanta como parti di un homenahe postumo.

E cancion “Dime que si” ta mantene e estilo romantico y direct cu a caracteriza Yeison Jiménez, cu un letra centra riba deseo y complicidad amoroso.

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

NOS TA CUMPRA
Oro y plata kibra, holoshi antiguos y moderno di bon marca.
SILVER LEAF
Havenstraat 32
Tel: 746-0535 / 592-1776

Dominicano gara riba lama di Puerto Rico cu 358 kilo di cocaina



SAN JUAN: E grupo di Air and Marine Operations di US Customs and Border Protection (CBP), hunto cu US Coast Guard a intercepta y confisca 10 bulto di cocaina, y a detene un homber Dominicano, despues cu a haya informacion di dos boto sospechoso dilanti costa di Puerto Rico.

E bultonan di cocaina a yega na un peso di 358 kilo, y riba caya tin un balor di mas di 5 miyon Dollar.

US Coast Guard ta e prome cu a ricibi tip, cu a mira un boto ta lastrando un barge grandi, y hendenan a mira con nan ta tirando multiple bulto den laman, y despues a mira un homber bula den lama. Mesora unidadnan a nabega pa e area. Nan a yega y gara e homber cu tabata den lama, y e ta un Dominicano indocumenta pues a keda deteni,.

Asina nan a keda busca rond y a logra di saca tur bulto for di lama. Tambe a haya e barge y a confisca esaki. E detenido a wordo hiba San Juan pa keda atendi door di autoridadnan.

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128
Ta invita
Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA
na honor di La Birgen Di Lourdes.Y tambe pa pidi pa tur nos enfermonan.

DIA 11 di Februari 2026
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Si bo ta desea bo por trece un bela y pastoor lo bendicione pa bo bai cas cu ne.

Bo presencia ta altamente aprecia

Xiomara Maduro:

Masha pabien Aruba cu e 55 aniversario di MEP



ORANJESTAD (AAN): Dialuna awor 9 di februari ta conmemora cu hopi orguyo e 55 aña di existencia di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). E aniversario aki no ta solamente un fecha, pero un recordatorio di un historia grandi di lucha, identidad y compromiso cu Aruba.

Xiomara Maduro di MEP a splica cu nan ta mas cu un partido politico. MEP ta un movimiento cu semper a pone dignidad, husticia social, y amor pa patria na prome luga. Durante e 55 aña aki, MEP a representa un bos fuerte pa hopi Arubiano, un bos cu no a tene miedo pa defende e interes di nos isla y e destino di nos pueblo.

"Pa mi personalmente, e conmemoracion aki ta toca mi profundamente. Ta un honor grandi pa mi pa por forma parti di e movimiento aki, y mas ainda pa por a representa MEP den Parlamento di Aruba, unda mi por lanta e bos di pueblo y defende e principionan cu nos ta carga como movimiento. Tambe, mi ta sinti un orguyo special pa e oportunidad cu mi a haya pa por a sirbi Aruba como Minister. E responsabilidad eynan ta algo cu mi cu mi a tuma cu humildad, cu respet, y cu e deseo sincero pa traha duro pa e bienestar di nos pueblo, manera MEP semper a siña nos."

E legado di MEP ta biba den e sacrificio y e determinacion di tur e militantenan, lidernan y simpatisantenan cu a cana e caminda aki prome cu nos. Sin nan, nada di esaki no lo tabata posibel. Nan a laga un herencia cu nos tin e obligacion pa honra, proteha y sigui cu ne.

Conmemorando e 55 aña aki, mi ta bisa cu conviccion: "Mi ta orguyoso di por forma parti di Movimiento Electoral di Pueblo, un movimiento cu ta traha na bienestar di Aruba, cu ta lanta e boz di pueblo, y cu ta sigui lucha pa un futuro mas fuerte y mas husto pa nos tur."

Masha pabien Aruba y Movimiento Electoral di Pueblo cu e 55 aniversario. Cu nos bon Dios sigui bendiciona, brinda nos su sabiduria, forza y amor pa nos sigui traha na bienestar di Aruba.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Carmen Mercedes Irausquin

Cariñosamente yama "Chicher of Dudu"
***24-09-1945 - †06-02-2026**



Mayornan: † Vicente Irausquin y † Francisca Irausquin-Irausquin
Na nomber di su:
Yiunan:
Roberto Ridderstaat
Carmen Ridderstaat y Randy Ridderstap
Tata di su yiunan: †Rafael Ridderstaat
Nieto y nietanan:
Eugene Trimon y Lilien Ponson
Jeremy Trimon y Marlyn Dubero
Lyon Trimon y Liz Castellano
Junaila Trimon y Anthony Jr. Tjinkonfat
Bisanieto(a)nan:
Lainey-ann Trimon
Jayron Trimon
Ian & Lyanne Trimon
Anthony A-Jay Tjinkonfat
Rumanan:
†Anthonio & †Martha Irausquin-Maduro
George & Dora Irausquin-Maduro
Josefita & †Juan Zavala Aldama na Venezuela
Subrino y Subrinanan:
Francisca & Robert Figaroa & yiunan
Jose & Silvia Irausquin & yiunan
Gladys & Victor Wever & yiunan
Alexis Zavala & Karina Balbuena & yiunan na Venezuela
Carmen & Cirilo Gomez & famia na Venezuela
Magaly Zavala na Venezuela
Jose Luis & Yasmira Zavala & famia na Venezuela
Juan Francisco & Noiris Zavala & yiunan na Venezuela
Carlos Alberto & Paula Zavala & famia na Venezuela
Mirtha Zavala
Ingrid & Jairo Martinez & famia na Venezuela
Iha: Marina Maduro
Amiga/ruman: Aura Maduro
Rumanan di Salon di Reino
Ayudante:
Marcelene
Yacandy
Primo y primanan
Demas famia: Irausquin, Ridderstaat, Trimon, Ponson, Dubero, Castellano, Tjinkonfat, Figaroa, Zavala, Hidalgo, Almazo, Wever, Oduber, Aldama, Zea, Gomez, Maduro, Balbuena, Macho, Diaz, Martinez, Marin, Loopstok, Dania, Tromp, Leest, Rasmijn, Boezem, Martinus, Pas, Kelly, Martina, Kock, Frias, Dell, Christiaans, Farro, Albertsz, Leonard.

Nos disculpa si nos a lubida algun famia den nos tristeza.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 10 di februari 2026 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central Sabana Basora.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Jehovah is my Shepherd. I will lack nothing.
In grassy pastures he makes me lie down;
He leads me to well-watered resting-places.
He refreshes me.
He leads me in the paths of righteousness for the sake of his name.
Though I walk in the valley of deep shadow, I fear no harm, For you are with me;
Your rod and your staff reassure me.
You prepare a table for me before my enemies.
You refresh my head with oil; My cup is well-filled.
Surely goodness and loyal love will pursue me all the days of my life,
And I will dwell in the house of Jehovah for all my days
Psalm 23 vers. 1:6

It is with deep sadness that we announce the passing of our Beloved Wife, Mother, Grandmother, Great-Grandmother, Sister, Sister-in-Law, Mother-in-Law, Aunt, Cousin and Friend:

Gloria Mercedes Batist-Matinburgh

Better knows as "Glochi" or "Wawa"
Co-owner of Frutería Nobo and Mercal Trading N.V.
***January 28, 1941**
†February 5, 2026



Left to mourn are her:
Husband:
Romero Batist
Children:
Carlos Williams in Holland
Orlando Williams and Walravina Williams
Rene Batist and Suliaka Yarzagaray
Tamara Yarzagaray-Batist and Davis Yarzagaray
Grandchildren:
Jaime Williams
Issamar Batist
Jamal Batist
Joshua Batist
Charity Yarzagaray
Davis Yarzagaray
Chelsy Yarzagaray
Casey Yarzagaray
Cassian Yarzagaray
Caylan Yarzagaray
Great Grandchildren:
Jaedyn Williams in Holland
Jhamar Williams in Holland
Daijha Williams in St Maarten
Jamely Batist
Rosa-Janina Peñefiel
Jianna Batist
Josiah In Republican Dominican
Auntie:
Maria Farrel and family Hodge cousins in Holland
Sisters:
†Silvia Jack Martenbourgh
Gladys (Provi), Celia, Estella and Francisca (Bibi) Matinburgh in St Maarten
Brothers:
†Hector Cristina and wife
†Bienvenido Martenbourgh and family
Brother in law:
Carlos Batist and Marielly Batist in Miami
Alwyn Jack
Very close friends:
Elsa Berkel
Rosalia Ellis in Holland
Nieces and Nephews too numerous to mention.
Families:
Martenbourgh, Jack, Batist, Provence, Antonia, Brooks, Ansano, Morris, Richardson, Yarzagaray, Hodge, van Heyningen, Busby, Vlyt, Bellioso, Lispier, Heikger, Simon,
Rumnit, Romney, Farrell, Boasman, Brown, Halley, Williams and Arrindell.

Please accept our apologies if in our grieve we forgot to mention any family name.

The viewing will take place on Tuesday, February 10 at Ad Padres Funeral Home & Crematorium, San Nicolas from 7:00 pm to 9:00 pm.

The Funeral Service will be held Wednesday, February 11 at the Seed of Life Church in San Nicolas from 2:00 pm to 4:00 pm. Afterwards, her body will be laid to rest in the Catholic Cemetery in San Nicolas.

Staff and Management of Ad Patres Funeral Home & Crematorium extend their most sincere condolences to the bereaved family.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Scol Caiquetio ta orguyoso di nan Hofi yen mata







ORANJESTAD (AAN): Scol Caiquetio cu ta situa na Cura Cabay, ta uno pa duna educacion special pa alumnonan cu ta ricibi extra yudanza den desaroyo. Y loke por mira riba e potretnan aki ta ilustra con orguyoso e alumnonan aki ta cu nan hofi na scol.

Siman pasa riba Dia di Plantacion, nan a bay check nan Hofi y core duna un man, haciendo e tereno limpi, planta mas simia, y gradici asina pa varios fruta y berdura cu nan a yega di cosecha. Grupo 1 te cu Grupo 7 ta cuidando e Hofi di scol aki cu hopi cariño, y e team completo ta dunando un man pa logra tur esaki.

Palabranan di pabien na tur studiante y docente di Scol Caiquetio. Nan ta demostrando tur dia con importante y posibel ta pa tur scol na Aruba tin nan propio Hofi riba nan tereno y cosecha di nan tambe. Sigui cu boso bunita trabao, ya cu henter e isla ta orguyoso di boso.







IT'S YOUR SEASON
TIME2 SAVE
AT AMC UNICON

SHOP TODAY
AND GET UP TO
2 FREE
INSTALLMENTS!

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS
PLUS FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.
NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Save AWG501
TCL
19 Cu. Ft. Fridge
C530FDN
NOW
AWG1799
Was AWG2299.99

Save AWG801
Samsung
27.4 Cu. Ft.
Fridge
NOW
AWG4199
Was AWG4999.99

Save AWG801
Samsung
32 Cu. Ft.
Fridge
NOW
AWG4199
Was AWG4999.99

Save AWG501
WHIRLPOOL
21 Cu. Ft.
Fridge
NOW
AWG2499
Was AWG2999.99

Save AWG501
MABE
19 Cu. Ft.
Fridge
NOW
AWG1699
Was AWG2199.99

Save AWG651
Carrier
24000BTU
Split Unit
NOW
AWG1499
Was AWG2149.99

Save AWG2001
Carrier
36000BTU
Split Unit
NOW
AWG2399
Was AWG4399.99

Save AWG1001
Gree
18000BTU
Split Unit
NOW
AWG1299
Was AWG2299.99

569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA
CONDITIONS APPLY.
amc unicon

Idea pa Museo di Carnaval genera placa pa organiza evento

Prome Minister Eman a bishita Museo di Carnaval pa dialogo riba reactivacion y futuro pilar di Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Prome Minister Mike Eman a bishita e Museo di Carnaval na San Nicolas pa un reunion fructifero cu SMAC, cu meta pa explora e reactivacion y e maximo potencial di e museo como un pilar cultural pa Carnaval y Distrito di San Nicolas.

E bishita a surgi despues di un combersacion reciente, caminda Prome Minister Eman a extende personalmente un invitacion na SMAC pa bishita e museo. Durante e rondleiding, e partinan involucra a dialoga riba posibel plannan pa desaroyo futuro di Carnaval, cu un enfoke riba beneficio pa gruponan di Carnaval, e comunidad di San Nicolas, musiconan, partnernan clave y tur cu ta forma parti di e celebracion cultural aki.

Desde su inauguracion na aña 2012, e Museo di Carnaval no a explora ni maneha na su maximo potencial. No obstante, e museo ta considera como un activo cultural importante cu por aporta significativamente na turismo cultural, identidad local y preservacion di historia di Carnaval.

Durante e ultimo cuatro temporada di Carnaval, SMAC, bou liderazgo di Darren van Ommeren, a haci varios intento pa sinta na mesa cu Gobierno anterior pa discuti continuacion y maneho apropia di e museo, sin por a logra progreso concreto te awor.

"Esaki ta un proyecto di SMAC pa continuacion y desaroyo di nos Carnaval. Nos ta spera cu, cu colaboracion di Gobierno, e proyecto aki por concretisa na beneficio di tur cu ta stima y aporta na Carnaval di Aruba," segun Darren van Ommeren.



Segun SMAC, e obhetivo ta cu e proximo directiva y presidente por asumi e maneho integral di e proyecto, garantisando continuidad y un uzo sostenibel di e museo. Van Ommeren a indica cu, siendo Carnaval 72 su ultimo temporada como Presidente di SMAC, e ta keda positivo cu e capitulo aki por cera den luna di juni cu un proyecto cla y prepara pa ehecucion pa e proximo directiva.

Finalmente, SMAC a informa cu lo mantene contacto estrecho cu DOW y Gobierno di Aruba pa monitorea e desaroyonan den e lunanan cu ta bin, cu e bishita aki siendo un paso importante den direccion di reactivacion di Museo di Carnaval y fortalecemento di Carnaval como expresion cultural central pa Aruba.